

# ŠTĚCHOVICKÉ

VYDAVÁ ÚŘAD MĚSTYSE ŠTĚHOVICE

1

LEDEN  
ÚNOR

## PROUDY

2012

HOR  
ZLATICH



## Tradice se vrací **MASOPUST** ve Štěchovicích





## VILLA GINETA

Rodinné oslavy na míru, firemní semináře,  
manažerské meetingy (4-16 osob)

Tel. kontakt: 737 031 501

Individuální drezurní výcvikové hodiny pro pokročilejší jezdce.  
Cena 500,-/hod. - Tel. kontakt: 739 671 996



VILLA GINETA, Masečín 220, phdeswarte@villaginet.cz



**Motorest**  
Restaurace - Ubytování *Markéta*

### RESTAURACE - JÍDELNA



- Domácí kuchyně
- Denní menu (po-pá)
- Hlavní jídlo + polévka: 75,- Kč
- Polévka již od 10:00 hod.  
(hlavní jídlo od 11:00 hod.)

#### RYCHLÉ OBČERSTVENÍ

- |                   |                   |            |
|-------------------|-------------------|------------|
| - párek v rohlíku | - sladké zákusky  | - pivo     |
| - teplá sekaná    | - čerstvé pečivo  | - limonády |
| - saláty          | - káva, čaj, grog | - zmrzlina |

### UBYTOVÁNÍ

- 4 pokoje / až 10 osob
- 1 osoba/noc: 250,- Kč
- 1 osoba/noc: 150,- Kč - (při ubytování na více jak 30 dní)



#### KONTAKT:

Štěchovice 383

Tel.: 774 430 370

[www.motorest-marketa.cz](http://www.motorest-marketa.cz)

## AXIOM DESIGN



design a výroba exkluzivního nábytku, svítidel a masivních stolů,



návrhy architektury a interiérů, zařizování hotelů, restaurací, obchodů, kanceláří ...

prodej exkluzivních pohovek **W.SCHILLIG®**



Ienka & Jan Tomasek - industriedesigner

AXIOMdesign, Hvozdy, 252 05 Hvozdnice, Tel.: 776 577 833, [axiomdesign@axiomdesign.eu](mailto:axiomdesign@axiomdesign.eu), [www.axiomdesign.eu](http://www.axiomdesign.eu)

# VE ZNAMENÍ MASOPUSTU

Spoluobčané a čtenáři,

vítejte v tomto právě začínajícím roce opět na našich stránkách.

Přinášíme vám závažné informace o dění v obci, zprávy z Úřadu, jednání zastupitelstva, rady, výborů a komisí.

Jak jsme v minulém roce hospodařili? To uvádí přehledná tabulka. Nepříjemnosti s dodávkou vody osvětluje příspěvek občanského sdružení Hvosty.

Vaši pozornosti jistě rovněž neunikne zpráva o zvýšení limitu dusičnanů v pitné vodě pro Masečín s platností do ledna 2015.

Zastupitelé si naložili značné břemeno. Znamená to v tomto případě vybudovat do dvou let úpravnu se všemi náležitostmi – projekt, stavba, technologie – a hlavně zajistit finance! O příčinách i důsledcích

problému prezentují své názory, m.j., „debatéři“ na www stránkách Úřadu.

Obraz o kvalitě argumentujících v Diskuzním fóru si vnímavý uživatel PC učiní sám. Zda vyprovokujeme obdobně k dotazům čtenáře Štěchovických proudů? Uvidíme.

Podle došlých odpovědí zastupitelů na anketní otázku v minulém čísle: **V čem vidíte osobní přínos po ročním působení v zastupitelstvu městyse?** – lze očekávat obdobný „zájem“ i když... můžeme konstatovat, že se někdy láskou ledu nezájmu.

Dokladem byl např. zcela zaplněný kostel sv. Jana Nepomuckého při provedení Vánoční mše Jana Jakuba Ryby koncem minulého roku, nebo

vzrůstající zájem o pořady v Multifunkčním centru. Snaha přivést kulturu místu občansky sdružuje a harmonizuje vzájemné vztahy.

Únor je ve znamení Masopustu. Oživit tuto tradici se rozhodli členové kulturní a sociální komise. **I letos 18. února projde Štěchovicemi masopustní průvod v maskách.** Vychází z Peškova a končí v mateřské školce, jak je vidět z plánu propagačního plakátu, který naleznete na zadní straně obálky tohoto vydání. Věříme, že v době průchodu průvodu povolí dlouhotrvající mráz.

Neopomenutelným masopustním doplňkem budou jistě, tak jako v jiných letech, zabíjačkové pochoutky.

JOSEF ZÁZVORKA



## Z ÚŘADU - VÝZVA

# OBYVATELÉ NOVÝCH DOMKŮ A BYTŮ HLASTE SE K TRVALÉMU POBYTU!

**Přinesete Štěchovicím, Masečínu a Třebenicím potřebné finance. ♣ Využíváte školu, školku, sportoviště, dětská hřiště ...? ♣ Používáte kontejnery, vodovod a kanalizaci? ♣ Přihlášením pomůžete výrazně rozpočtu městyse a služby se mohou ještě více zlepšit.**

V minulém čísle jsme se snažili vysvětlit všem občanům, co znamená rozpočtové určení daní.

V dnešním čísle se kromě radostné tradiční události – MASOPUSTU – věnujeme především počtu trvale hlášených obyvatel a přinášíme informace, které se týkají rozšiřování Štěchovic, Masečína a Třebenic. Kolem všech 3 částí městyse vznikly v minulosti určité „satelity“ – mnozí obyvatelé těchto satelitů však nejsou trvale hlášeni či se obávají povolit nahlásit „trvalé bydliště“ svým nájemcům.

Přinášíme aktuální informace a doufáme, že se všichni nepřihlášení obyvatelé zamyslí a zkusí zapřemýšlet o změně. Žijete v této obci, Váš poměr RUD by měl být určen do Vaší obce.

Na webové stránce [www.obcelidem.cz](http://www.obcelidem.cz) lze orientačně zjistit částky, které si máme pod pojmem RUD představit přímo pro Štěchovice. Jak informoval ve Štěchovických proudech pan starosta, snaží se mnozí starostové o změnu tohoto systému, změnu podporuje ministr Miroslav Kalousek – zdůrazňuje: »Náv-

hem čtyři největší obce poněkud ztratí, ale 6241 obcí si polepší. « Kromě Prahy, Brna, Ostravy a Plzně totiž podle modelových výpočtů všem ostatním obcím dohromady vzrostou příjmy ze sdílených daní. Díky návrhu ministra financí by naše obec Štěchovice mohla dostat o 4 319 000 Kč více. Pokud se přihlásí k trvalému pobytu noví občané, vzroste příjem z daní.

Nový model sdílených daní pro obce by měl ve formě zákona nabýt účinnosti, jak šéf rezortu financí doufá, k 1. 1. 2013. Vše je ale v jednání, odloženo.

**Díky RUD by tak Vaše obec získala více o 4.319.000 Kč za 1 rok!**

<http://moderniobec.ihned.cz/>

## VBÍRANÉ MĚSTO

| ŠTĚCHOVICE                              | Středočeský kraj                           |                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------|
| Počet obyvatel k 1. 1. 2010             | 1645                                       | k 30. 11. 2011<br>- 1761 |
| <b>Sdílené daňové příjmy</b>            |                                            |                          |
| Současný systém<br>Návrh nového systému | 11 132 000 Kč / rok<br>15 451 000 Kč / rok |                          |
| <b>Výnos na jednoho obyvatele</b>       |                                            |                          |
| Současný systém<br>Návrh nového systému | 6800 Kč<br>9400 Kč                         |                          |

# DOPAD SUBURBANIZACE NA DAŇOVÉ PŘÍJMY OBCÍ

**Termín suburbanizace je odvozen z anglického slova suburb, tedy předměstí, které vzniklo jako složenina z latinského základu urbs znamenající město a předpony sub, která označuje umístění vedle, za nebo pod městem. Nechceme Vás zbytečně zatěžovat cizími termíny – znamená to příliv obyvatelstva z velkých měst do příměstských oblastí, což Štěchovice jsou.**

## Úvod

*Příliv obyvatelstva z jádrových částí velkých měst („rezidenční suburbanizace“) do jejich zázemí přináší do života rozvíjených obcí nové prvky. K nejznámějším negativním dopadům pro obce s přílivem nových obyvatel patří zejména dopravní zátěž pracovní dojížděky, vnášení elementů městské architektury a s novými obyvateli i příchod nového životního stylu.*

Řada představitelů menších obcí vnímala jako jeden z možných přínosů přílivu obyvatel navýšení finančních příjmů svých rozpočtů díky růstu počtu obyvatel. Nicméně toto očekávání se podařilo naplnit zatím jen částečně. Zásadní dopad pro obec přináší totiž skutečnost, že se *značný počet nově přistěhovalých obyvatel nehlásí v nové obci k trvalému bydlišti. Tento fakt se pak citelně projevuje v rozpočtu obce, a to jak na straně příjmů, tak na straně výdajů.*

## Rozpočet obce – znáte z minulého čísla

Jak víte z minulého čísla časopisu, základní typy příjmů obecních rozpočtů představují daňové příjmy, nedaňové příjmy, kapitálové příjmy a dotace. Výše příjmů rozpočtu každé obce se odvíjí jednak od iniciativy jejích představitelů v získávání financí prostřednictvím různých dotačních či grantových titulů z národních ale i evropské úrovně, jednak také od nastavení systému rozpočtového určení daní (RUD). Daňové příjmy totiž představují významný zdroj pro rozpočet obcí a tvoří okolo poloviny jejich příjmů. Systém RUD je rozhodující pro otázku, kolik finančních prostředků obec do svého rozpočtu získá prostřednictvím sdílení celostátního výnosu daní mezi státem a územními rozpočty.

V současnosti je systém RUD založen na klíčovém významu počtu obyvatel trvale bydlících v obci. Rozhodující pro výpočet nároku obce na podíl na sdílených daních je údaj podle evidence ČSÚ, který bývá v řadě případů nižší než údaj registrovaný obcemi. Tato skutečnost vede k častému rozhořčení představitelů obcí kvůli «podfinancování» jejich rozpočtu a nezohledňování skutečného počtu obyvatel a tím reálných nákladů a potřeb obce.

## Trojí dopad nehlášení se obyvatel k trvalému bydlišti na příjmy obce

Počet trvale přihlášených osob v rozpočtovém určení daní hraje při současném nastavení RUD pro obec trojí roli. Jednak stát ponechává 30% z výnosu daně z příjmů fyzických osob z podnikání (tj. daně z příjmů fyzických osob ze samostatně výdělečné činnosti) obci podle místa trvalého bydliště podnikatele. Mezi nově přichozími rezidenty do suburbanizovaných obcí je celá řada podnikatelů, což by mělo znamenat pro tyto obce vyšší příjmy do rozpočtu. Avšak noví podnikatelé si většinou trvalé bydliště ponechávají v původním místě bydliště a v důsledku tak připravují pro ně „novou“ obec o značný příjem. Mezi hlavní důvody pro takové chování patří administrativní náročnost změn souvisejících s vedením podnikání. Důležitým motivem pro nepřihlášení je i snaha o setrvání v působnosti finančních úřadů větších měst, které jsou mnohem vytíženější, pravděpodobnost kontroly je tak velmi nízká. Význam mají i různé strategie rodin ve vztahu k držení druhého nebo dalšího bytu ve městě, kde zůstává hlášen jeden z členů rodiny.

*Údaj o počtu trvale bydlících obyvatel obce vstupuje do výpočtu podílu na celostátním výnosu sdílených daní (tj. na dani z příjmů fyzických osob ze závislé činnosti, dani z příjmů fyzických osob vybírané srážkou, dani z příjmu právnických osob bez daně placené obcemi, dani z přidané hodnoty a dani z podnikání fyzických osob), a to ve dvojí podobě. První je jednoduše počet obyvatel obce, tj. s každým obyvatelem navíc obec získává určitou finanční sumu. Druhá forma je v podobě koeficientu, jenž je přiřazen podle populačně velikostní kategorie,*

do které obec spadá. Se zvyšujícím se počtem obyvatel koeficient u velikostních kategorií roste, což v důsledku znamená vyšší relativní přiděl na obyvatele z výnosu sdílených daní do obecního rozpočtu. Zda se obec přehoupne do kategorie s vyšším koeficientem, může často záviset pouze na několika málo osobách, přičemž v některých suburbanizovaných obcích není přihláшено k trvalému bydlišti 20 – 30% nových obyvatel.

## Zvýšené nároky na rozpočet obce

*Nejenom že nepřihlášení obyvatelé připravují svou obec o příjmy, ale svou faktickou přítomností a životem v obci přinášejí zvýšené nároky na výdajovou stránku jejího rozpočtu. Jako příklad může sloužit využívání technické (kanalizace, svod odpadu), dopravní (místní komunikace) i sociální (např. mateřská školka, policie) infrastruktury, jejíž provoz a údržbu hradí obec ze svého rozpočtu.*

*Inspirace: Jak může obec přesvědčit „nové“ obyvatele, aby se přihlásili k trvalému bydlišti?*

Obec nemá prakticky žádné oficiální pravomoci jak nové obyvatele donutit, aby se k trvalému bydlišti v obci přihlásili. Nicméně může aplikovat určitá pravidla, která představují poměrně silný donucovací prostředek. Jde například o pravidlo, že do místní mateřské školy nebudou přijímány děti rodičů, kteří nemají v obci trvalé bydliště. Obdobně, pokud má obec v kompetenci nějaké středisko pro volnočasové aktivity, může přijímání dětí podmínit trvalým bydlištěm rodičů. Často se stává, že noví rezidenti požadují po obci v nově zbudované lokalitě rodinných domů výstavbu např. veřejného osvětlení či povrchovou úpravu místních komunikací, nebo si



Rezidenční suburbanizace v obci Jesenice u Prahy na okraji Průhonického parku

Foto: Martin Ouředníček

stěžují na nedostatečnou kapacitu mateřské školy či absenci dětského hřiště. V ten moment může obec argumentovat nedostatkem finančních prostředků právě v důsledku nepřihlášení osob k trvalému bydlišti a měla by morálně apelovat na «hříšníky» k uskutečnění nápravy.

Na druhé straně je velmi důležité, aby obec občanům vysvětlila, co to pro její rozpočet znamená, pokud nejsou přihlášení k trvalému bydlišti. Většina obyvatel totiž tuto spojitost nezná. Obec by se také měla snažit vyvíjet na nové rezidenty určitý morální tlak, aby přihlášením k trvalému bydlišti vyjádřili pocit sounáležitosti k obci, ve které žijí.

### Závěr – prosím čtěte pozorně

Suburbanizace je stále relativně nový proces. Není proto zatím doloženo, zda

nehlášení nových rezidentů je trvalý jev nebo se stárnutím nové zástavby postupně k přihlašování většiny nových obyvatel bude docházet. Z terénních výzkumů vyplývá, že trvalé bydliště nemá v obci také řada obyvatel ze staré zástavby. První volbou pro napravení této situace by měla být osvěta a domluva zastupitelstva a nehlášených obyvatel, apel na loajalitu a občanskost. Druhou volbou může být využití naznačených diskriminačních opatření ve vztahu k nehlášeným obyvatelům. Tyto kroky by měly vést alespoň ke zmírnění rozdílů mezi příchodem nových obyvatel a službami, které pro obyvatele obec zajišťuje. Na druhou stranu je potřebné se zamyslet, zda nebudeme v budoucnu žádat návrat daňových poplatníků zpět do sociálně i ekonomicky degradovaných částí měst podobně jak

je tomu v zemích, kde proces suburbanizace intenzivně probíhal v průběhu celého 20. století.

**Mgr. Marie Macešková, RNDr. Martin Ouředníček, Ph.D.**

Univerzita Karlova v Praze,

Přírodovědecká fakulta

Katedra sociální geografie a regionálního rozvoje a Urbánní a regionální laboratoř (URRLab)

www.natur.cuni.cz/ksgrsek/urrlab/

Článek byl zpracován v rámci výzkumného projektu SP/4i5/212/07 „Suburbánní rozvoj, suburbanizace a urban sprawl v České republice: omezení negativních důsledků na životní prostředí“ poskytnutým Ministerstvem životního prostředí ČR.

Zpracovala: OLGA HLAVÁČKOVÁ

## Co se stane, když nájemce získá v bytě/domě trvalé bydliště?

### „Mám zde trvalé bydliště, tak zde můžu bydlet.“

Tato věta shrnuje pocity mnoha nájemců. A někteří pronajímatelé se proto brání tomu, aby nájemce uváděl pronajatý byt za místo svého trvalého pobytu.

#### Podobné názory jsou ale mylné... a obavy pronajímatelů zbytečné.

Trvalý pobyt řeší Zákon č. 133/2000 Sb. o evidenci obyvatel a rodných číslech.

Místem trvalého pobytu se rozumí zvolená adresa pobytu v České republice, kdy každý může mít jen jedno místo trvalého pobytu, a to v objektu, který je určen pro bydlení, ubytování nebo individuální rekreaci. Objekt musí být označen číslem popisným, evidenčním nebo orientačním.

Přihlášení k trvalému pobytu probíhá tak, že dotýčný vyplní na ohlašovně obecního úřadu ohlašovací lístek, kam uvede svou novou adresu. Současně je povinen doložit buď list vlastnictví k bytu/domu, *nájemní smlouvu* anebo jiný dokument prokazující jeho oprávnění byt užívat.

Kromě těchto dokumentů může také přinést od majitele nemovitosti potvrzení (s úředně ověřeným podpisem), že s přihlášením trvalého pobytu souhlasí. Anebo tento souhlas může majitel potvrdit přímo do ohlašovacího lístku před pracovníkem úřadu.

Pronajímatel ale nemusí žádný souhlas k trvalému pobytu speciálně udělovat (nebo s ním souhlasit). Nájemci stačí, aby přinesl na ohlašovnu platnou nájemní smlouvu a pronajatý byt mu bude

zapsán jako místo trvalého pobytu.

Zápisem trvalého pobytu ale nájemce *nezískává právo byt užívat*. Nájemní právo k bytu vzniká (a zaniká) vždy pouze podle zákona, tedy např. *písemnou smlouvou*.

Pokud byla tedy nájemní smlouva platně ukončena, adresa bytu sice v občanském průkazu dotyčného (do jeho výměny) zůstává, žádné nájemní právo k bytu už ale nemá.

Jakékoliv argumenty typu „mám zde trvalé bydliště, můžu zde bydlet“ jsou tedy nesmyslné.

*Trvalý pobyt je tedy pouze evidenční záležitost a přihlášením k trvalému pobytu nevzniká nájemci ani nájemní právo, ani jiné právo byt užívat.*

Majitel nemovitosti může navíc jednoduše zjistit, kdo je v jeho domě hlášen k trvalému pobytu.

Jak? Podle zákona 133/2000 Sb. o evidenci obyvatel platí, že:

§10, odst. (8) „Ohlašovna sdělí vlastníkovvi objektu na jeho písemnou žádost jmé-

no, popřípadě jména, příjmení a datum narození občana, k němuž vede údaj o místě trvalého pobytu, odpovídající adrese objektu. Sdělení ohlašovny podle věty první musí být vlastníkovvi objektu doručeno do vlastních rukou.“

Chcete-li tedy zjistit, kdo je ve vašem objektu přihlášen k trvalému pobytu, stačí zajít na obecní úřad s listem vlastnictví.

Budou-li pak do poštovní schránky bytu chodit dopisy bývalému nájemci i po jeho odstěhování, je v zájmu majitele, aby tuto skutečnost (ukončení nájemního práva) obecnímu úřadu nahlásil, nechal trvalý pobyt dotyčného ve svém bytě vymazat a na dopisy jemu určené dopsat „adresát zde již nebydlí, odstěhoval se“ a vracet je odesílatelům..

| Děti 0-6 let včetně |      |     |
|---------------------|------|-----|
| 0                   | 2011 | 24  |
| 1                   | 2010 | 24  |
| 2                   | 2009 | 30  |
| 3                   | 2008 | 23  |
| 4                   | 2007 | 26  |
| 5                   | 2006 | 28  |
| 6                   | 2005 | 30  |
|                     |      | 185 |

(P. Řehulka – autor je majitelem realitní kanceláře zdroj INTERNET – právní poradna)

### OBYVATELSTVO v městysi Štěchovice ke dni 30. 11. 2011

| věk      | rok narození | počet obyvatel | %    | z toho     |      |           |      |         |      |
|----------|--------------|----------------|------|------------|------|-----------|------|---------|------|
|          |              |                |      | Štěchovice | %    | Třebenice | %    | Masečín | %    |
| 0 – 6    | 2005–2011    | 185            | 10,5 | 125        | 10,7 | 6         | 3,4  | 54      | 12,9 |
| 7 – 18   | 1993–2004    | 171            | 9,7  | 114        | 9,8  | 17        | 9,7  | 40      | 9,6  |
| 19 – 30  | 1981–1992    | 229            | 13,0 | 153        | 13,1 | 31        | 17,6 | 45      | 10,8 |
| 31 – 50  | 1961–1980    | 576            | 32,7 | 385        | 33,0 | 49        | 27,8 | 142     | 34,1 |
| 51 – 70  | 1941–1960    | 465            | 26,4 | 294        | 25,2 | 56        | 31,8 | 115     | 27,6 |
| 71 – 100 | 1900–1940    | 135            | 7,7  | 97         | 8,3  | 17        | 9,7  | 21      | 5,0  |
| Celkem   |              | 1761           | 100  | 1 168      | 100  | 176       | 100  | 417     | 100  |

# Závěrečný účet Městyse Štěchovice 2011 – rozpočtové opatření 5/2011

Přinášíme občanům závěrečný účet městyse Štěchovice za rok 2011. Rada, zastupitelstvo a starosta hospodaří úsporně, což dokazuje detailní tabulka. Pokud má někdo zájem shlédnout rozpočet podrobný, je k nahlédnutí na úřadě. Zde naleznete rozklíčované všechny položky a zjistíte, za co konkrétně městys utrácí peníze a jakým způsobem je získává. Hlavními cíli v roce 2012 bude úprava vody v Masečíně (výskyt dusičnanů) a přístavba MŠ + řešení řady dalších dílčích problémů.

| Příjmy      |                                               |             |             |             | 31.12.2011  | 31.12.2010  |
|-------------|-----------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
|             |                                               | Rozpočet    | Změna       | Upravený r. | Skutečnost  | Skutečnost  |
| 111         | Daně z příjmů fyzických osob                  | 3618000,00  | -637633,27  | 2980366,73  | 2980366,73  | 3143739,36  |
| 112         | Daně z příjmů právnických osob                | 4648400,00  | -1170128,11 | 3478271,89  | 3478271,89  | 2644498,39  |
| 121         | Obecné vnitřní daně ze zboží a služeb         | 4880000,00  | 527885,07   | 5407885,07  | 5407885,07  | 5153623,02  |
| 133         | Poplatky a odvody v oblasti živ.prostředí     | 1240300,00  | 31555,00    | 1271855,00  | 1271855,00  | 1232342,00  |
| 134         | Místní poplatky z vybraných činností a služeb | 513000,00   | -219414,00  | 293586,00   | 293586,00   | 959247,00   |
| 135         | Ostatní odvody z vybraných činností a služeb  | 90000,00    | -1908,00    | 88092,00    | 88092,00    | 92180,00    |
| 136         | Správní poplatky                              | 467000,00   | 74528,00    | 541528,00   | 541528,00   | 468400,00   |
| 151         | Daně z majetku                                | 1922000,00  | 267273,79   | 2189273,79  | 2189273,79  | 2182551,25  |
| součet tř.1 | Daňové příjmy                                 | 17378700,00 | -1127841,52 | 16250858,48 | 16250858,48 | 15876581,02 |

|             |                                           |            |            |            |            |            |
|-------------|-------------------------------------------|------------|------------|------------|------------|------------|
| 211         | Příjmy z vlastní činnosti                 | 4488500,00 | -472382,00 | 4016118,00 | 4016118,00 | 1959403,00 |
| 213         | Příjmy z pronájmu majetku                 | 2331400,00 | 222388,40  | 2553788,40 | 2553788,40 | 2626467,40 |
| 214         | Příjmy z úroků a real.fin.majetku         | 98300,00   | 3406,16    | 101706,16  | 101706,16  | 136557,99  |
| 221         | Přijaté sankční platby                    | 160000,00  | 52000,00   | 212000,00  | 212000,00  | 160000,00  |
| 222         | Přijaté vratky transferů                  | 0,00       | 0,00       | 0,00       | 0,00       | 0,00       |
| 231         | Příjmy z prodeje krátk. a drob.dl.majetku | 0,00       | 4000,00    | 4000,00    | 4000,00    | 0,00       |
| 232         | Ostatní nedaňové příjmy                   | 914400,00  | 148902,73  | 1063302,73 | 1063302,73 | 683028,00  |
| součet tř.2 | Nedaňové příjmy                           | 7992600,00 | -41684,71  | 7950915,29 | 7950915,29 | 5565456,39 |

|             |                             |           |            |          |          |            |
|-------------|-----------------------------|-----------|------------|----------|----------|------------|
| 311         | Příjmy z prodeje dl.majetku | 290000,00 | -191250,00 | 98750,00 | 98750,00 | 2238670,00 |
| 312         | Ostatní kapitálové příjmy   | 500000,00 | -500000,00 | 0,00     | 0,00     | 100000,00  |
| součet tř.3 | Kapitálové příjmy           | 790000,00 | -691250,00 | 98750,00 | 98750,00 | 2338670,00 |

|             |                                              |            |          |            |            |            |
|-------------|----------------------------------------------|------------|----------|------------|------------|------------|
| 411         | Neinv. př. dotace od veř. rozp. ústř. orgánů | 2579000,00 | 37,00    | 2579037,00 | 2579037,00 | 3041903,58 |
| 412         | Neinv.př.dotace od veř. rozp.úz.úrovně       | 4228700,00 | 19117,36 | 4247817,36 | 4247817,36 | 3946469,25 |
| 413         | Převody z vlastních fondů                    | 0,00       | 0,00     | 0,00       | 0,00       | 0,00       |
| 416         | NI př.dotace ze stát.fin.aktiv               | 0,00       | 0,00     | 0,00       | 0,00       | 0,00       |
| 421         | Inv. př. dotace od veř. rozp. ústř. úr.      | 0,00       | 0,00     | 0,00       | 0,00       | 0,00       |
| 422         | Inv. př. dotace od veř. rozp. úz. úr.        | 0,00       | 0,00     | 0,00       | 0,00       | 0,00       |
| součet tř.4 | Přijaté dotace                               | 6807700,00 | 19154,36 | 6826854,36 | 6826854,36 | 6988372,83 |

|                      |  |             |             |             |             |             |
|----------------------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| <b>Příjmy celkem</b> |  | 32969000,00 | -1841621,87 | 31127378,13 | 31127378,13 | 30769080,24 |
|----------------------|--|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|

❖ INFORMACE – ROZPOČET (VÝDAJE)

| Výdaje                  |                                             | Rozpočet    | Změna       | Upravený r. | Skutečnost 2011 | Skutečnost 2010          |
|-------------------------|---------------------------------------------|-------------|-------------|-------------|-----------------|--------------------------|
| 10                      | zemědělství a lesní hospodářství            | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 22                      | doprava                                     | 2213300,00  | -8712,44    | 2204587,56  | 2204587,56      | 5176925,47               |
| 23                      | vodní hospodářství                          | 2025900,00  | 28334,88    | 2054234,88  | 2054234,88      | 1172702,00               |
| 31                      | vzdělávání                                  | 3690000,00  | -37199,34   | 3652800,66  | 3652800,66      | 2539072,00               |
| 33                      | kultura,církeve a sdělovací prostředky      | 125200,00   | -1379,90    | 123820,10   | 123820,10       | 80258,71                 |
| 34                      | tělovýchova a zájmová činnost               | 3140980,00  | -28516,27   | 3112463,73  | 3112463,73      | 3543109,74               |
| 35                      | zdravotnictví                               | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 36                      | bydlení,komunální služby a územní rozvoj    | 2867800,00  | 172507,22   | 3040307,22  | 3040307,22      | 3205236,54               |
| 37                      | ochrana životního prostředí                 | 3030000,00  | 602539,30   | 3632539,30  | 3632539,30      | 3252608,30               |
| 42                      | politika zaměstnanosti                      | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            |                          |
| 43                      | soc.péče a pomoc a spol. činnosti v soc. z. | 1428200,00  | -175726,91  | 1252473,09  | 1252473,09      | 1693327,86               |
| 52                      | civilní připravenost na krizové stavy       | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            |                          |
| 55                      | požární ochrana a integrovaný záchr.system  | 332800,00   | 5962,34     | 338762,34   | 338762,34       | 820453,00                |
| 61                      | stát.moc,správa,územ.samospráva             | 5661800,00  | 319556,54   | 5981356,54  | 5981356,54      | 6515900,12               |
| 62                      | jiné veřejné služby a činnosti              | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 63                      | finanční operace                            | 1230000,00  | -321,00     | 1229679,00  | 1229679,00      | 289966,00                |
| 64                      | ostatní činnosti                            | 13300,00    | 1334,00     | 14634,00    | 14634,00        | 13500,00                 |
|                         | běžné výdaje celkem                         | 25759280,00 | 878378,42   | 26637658,42 | 26637658,42     | 28303059,74              |
|                         |                                             |             |             |             |                 |                          |
| 22                      | doprava                                     | 300000,00   | -194299,19  | 105700,81   | 105700,81       | 94800,00                 |
| 23                      | vodní hospodářství                          | 308800,00   | -250000,00  | 58800,00    | 58800,00        | 1296292,00               |
| 31                      | vzdělávání                                  | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 33                      | kultura,církeve a sdělovací prostředky      | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 34                      | tělovýchova a zájmová činnost               | 107000,00   | 189,00      | 107189,00   | 107189,00       | 0,00                     |
| 35                      | zdravotnictví                               | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 36                      | bydlení,komunální služby a územní rozvoj    | 5667000,00  | -5387054,00 | 279946,00   | 279946,00       | 811755,00                |
| 37                      | ochrana životního prostředí                 | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 43                      | soc.péče a pomoc a spol.činnosti v soc.z.   | 50000,00    | 30600,00    | 80600,00    | 80600,00        | 0,00                     |
| 52                      | civilní připravenost na krizové stavy       | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 0,00                     |
| 55                      | požární ochrana a integrovaný záchr. system | 0,00        | 0,00        | 0,00        | 0,00            | 45818,00                 |
| 61                      | stát.moc,správa,územní samostpráva          | 50500,00    | -220,00     | 50280,00    | 50280,00        | 0,00                     |
|                         | kapitálové výdaje celkem                    | 6483300,00  | -5800784,19 | 682515,81   | 682515,81       | 2248665,00               |
|                         |                                             |             |             |             |                 |                          |
|                         | výdaje celkem                               | 32242580,00 | -4922405,77 | 27320174,23 | 27320174,23     | 30551724,74              |
|                         |                                             |             |             |             |                 |                          |
| Stav na BÚ k 01.01.2011 |                                             |             |             |             | 7501141,85      | Zpracovala:<br>Jirásková |
| Stav na BÚ k 31.12.2011 |                                             |             |             |             | 9774681,33      |                          |
| Změna stavu             |                                             |             |             | +           | 2273539,48      | 18.1.2012                |

# Po více než roce „vlády“ nového zastupitelstva, zcela nové rady a nového starosty bychom rádi připomněli, co znamená pojem „transparentní samospráva“

Touto formou Vám přinášíme příspěvek o tom, co vlastně transparentní samospráva znamená. Chápeme vytiženost pracovníků úřadu, přesto bychom vytkli ne zcela ještě perfektní informovanost občanů na webu. Úroveň informovanosti se velice zlepšila, ale stále je co dohánět, jako v mnoha dalších oblastech. Přinášíme Vám tzv. PROTİKORUPČNÍ DESATERO, které by mělo být samozřejmostí pro všechny volené zástupce. (zdroj [www.bezkorupce.cz](http://www.bezkorupce.cz))

## PROTİKORUPČNÍ DESATERO

- 1 Nepokradeš a pokrásti nenecháš majetku veřejného**  
*Veškeré škody způsobené na majetku obce budou prošetřovány škodní komisí za účelem identifikování odpovědné osoby a vymození škody zpět do majetku obce.*
- 2 Nebudeš o veřejných záležitostech v tajnosti rozhodovati**  
*Veškeré rozhodování zvolených zástupců bude otevřeno občanům, aby se mohli aktivně podílet na správě věcí veřejných ve své obci a dohlížet na naplňování veřejného zájmu.*
- 3 Hlasu svých kritiků v obecních médiích zazníti dovolíš**  
*Veškerá veřejná média provozovaná anebo placená obcí budou otevřena všem zastupitelům i občanům pro vyjádření jejich názorů.*
- 4 Zájmy veřejné nad statky a zájmy své soukromé vždy ctíti budeš**  
*Zastupitelé budou vždy jednat a rozhodovat ve veřejném zájmu, budou dodržovat etické principy.*
- 5 O majetku veřejném vždy otevřeně a hospodárně rozhodovati budeš**  
*Nemovitý majetek bude prodáván a pronajímán pomocí otevřených výběrových řízení. Bude zveřejněn přehled nemovitostí vlastněných obcí.*
- 6 Nezatajíš žádných smluv uzavřených jménem obce**  
*Všechny uzavírané smlouvy budou veřejně přístupné na internetu, s vyjmutím pouze zákonem chráněných informací.*
- 7 Obchodní společnosti obce vždy jako statky veřejné chápati budeš**  
*Hospodaření obchodních společností ve vlastnictví obce bude otevřené veřejné kontrole a bude podléhat stejným pravidlům jako hospodaření obce.*
- 8 Rozpočet obce srozumitelným učiníš a jeho pravidla ctíti budeš**  
*Srozumitelná a přehledná rozpočtová dokumentace zajistí kvalifikované rozhodování zastupitelů o rozpočtu a umožní veřejnou kontrolu jeho dodržování.*
- 9 Zakázky obce trhu volnému otevřeš a pletich v soutěžích veřejných se vystříháš**  
*Budou zveřejněny všechny informace o plánovaných, vyhlášených, probíhajících i ukončených zakázkách. V zájmu hospodárnosti budou zakázky zadávány na základě otevřené a spravedlivé soutěže.*
- 10 Dotacemi účelně a spravedlivě místním spolkům občanským pomáhati budeš**  
*Budou zveřejňovány všechny informace o dotačních řízeních a přidělených dotacích. Rozdělování dotací bude probíhat podle závazných a jasných pravidel.*

**Sdružení Oživení, které se dlouhodobě věnuje zvyšování transparentnosti a snižování korupce na komunální úrovni, garantuje kandidátům a občanům, že realizací Protikorupčního desatera dojde v jejich obci k výraznému zvýšení kvality rozhodování i efektivity hospodaření a k významnému omezení rizika korupce.**

## ODKUD ZAČÍT REFORMY?

### Rozklikávací rozpočet!

**Žijeme ve světě Applu, Googlu, Twitteru... Komunita na Facebooku je větší než jsou Spojené státy.**

Výzva redakční rady k úvaze zastupitelům i občanům – občané by měli vědět, za co přesně městyš Štěchovice utrácí peníze. Není nic snadnějšího, než schválit tzv. ROZKLIKÁVACÍ ROZPOČET.

Zjistíte investice do softwarového vybavení, zamyslete se a dejte nám k dispozici na webové stránky městyse detailní rozpis financování. Občané si sami zkontrolují příjmy a výdaje. Zveřejněte smlouvy, žádosti o informace, učiňte Váš/náš úřad transparentní v pravém slova smyslu.

V tomto světě nesmíme zaspát dobu. Nejen firmy musí být "in" a neustále inovovat. Stejně tak i státy a návazně všechny „složky“ státu. Institucionální prostředí země se musí permanentně zlepšovat. Začít můžeme od nejnižšího stupně státního řízení – od obecních úřadů. Štěchovice by se zařadili do 1. linie průhledné samosprávy.

Ve světě Googlu a Applu bychom měli ty naše reformy, škrtky a úspory ve veřejných financích, o kterých tolik mluvíme - ale ruku na srdce: moc do nich přesně nevidíme - začít jinak. Od setřídění a zveřejnění dat. Od transparentnosti.

Základním kamenem by měl být rozklikávací rozpočet.

Mohli byste si myši kliknout třeba na výdaje a objevilo by se vám členění na provozní a investiční výdaje (návrh jak to udělat je na webovce [www.rozklivacirozpocet.cz](http://www.rozklivacirozpocet.cz)). Navrhují tedy, aby co nejdříve byly formou rozklikávacího rozpočtu zveřejňovány online všechny nové položky výdajů státní správy. A aby byly zveřejněny online i historické údaje o výdajích za každý rok.

Byl by to revoluční posun k větší transparentnosti ve fungování obce, města, kraje, státu.

Zdroj: <http://www.rozklivacirozpocet.cz/>

# ZVOLENÍ ZASTUPITELÉ A JEJICH ÚČAST na veřejných zasedání zastupitelstva městyse Štěchovice

## ZASTUPITELSTVO

(dle počtu získaných hlasů)

- Pavel Zeman S.O.S (417) – 10  
 Jiří Malý RNDr. S.T.M. (380) – 10  
 Miloslava Vlková ČSSD (327) – 0  
 Jaroslava Marková S.O.S (305) – 10  
 Stanislav Žemlička S.O.S (277) – 10  
 Jaroslav Andrle ODS bez pol.př. (251) – 9  
 Pavel Bechyně S.O.S (246) – 9  
 Petr Marek S.T.M. (228) – 3  
 Ing.Lukáš Kobl S.T.M.(227) – 6  
 Ing.Oldřich Mach  
 ODS bez pol.př.(225) – 6  
 Ing.Petr Šedivý S.T.M. (222) – 10  
 Ing.Josef Pešice ČSSD  
 bez pol. př. (214) – 3  
 Libor Fontán ČSSD (210) – 4  
 Aleš Sládeček S.O.S (208) – 8  
 Miloš Čapek ODS bez pol.př. (198) – 9

**Počet veřejných zasedání  
 zastupitelstva: 10**

## RADA

Pavel Zeman, Miloš Čapek,  
 Jaroslava Marková, Jiří Malý RNDr.,  
 Ing. Petr Šedivý

**Počet zasedání: 15 – 99% účast**

## KOMISE

### Rozpočtový výbor:

Ing. P. Šedivý, Ing. J. Kousal, Z. Broulík,  
 Ing. A. Adam, Ing. V. Čepelka, D. Jiráň

### Kontrolní výbor:

RNDr. J. Malý, A. Sládeček,  
 J. Andrle, J. Zázvorka, Ing. L. Kobl,  
 Bc. O. Hlaváčková, K. Rožničková

### Investiční komise:

P. Bechyně, F. Hlaváček,  
 P. Schejbal, R. Fišer, Mgr. M. Strnad,  
 Ing. T. Listík, Ing. P. Šedivý, Ing. J. Čmakal,

### Soc. a kult. komise:

J. Marková, J. Andrle, R. Smíšková,  
 M. Smíšková, K. Deswarte,  
 E. Kulhánková, H. Bechyňová,  
 K. Cihelková, K. Adámková,  
 Bc. O. Hlaváčková, K. Rožničková

### Urbanizační komise:

Ing. O. Mach, Ing. M. Pospíšil,  
 J. Tomášek, Ing. T. Listík,  
 Bc. M. Vondráček

### Pořádková komise:

A. Sládeček, J. Andrle, J. Vodsedálek,  
 J. Marková, P. Marek, L. Fontán

### Ekologická komise:

RNDr. J. Malý, Ing. M. Pospíšil,  
 E. Schmidt, Ing. T. Listík, Ing. . Kobl,  
 Z. Novotný

### Sportovní komise:

Ing. J. Pešice, D. Jiráň,  
 A. Adámek, Ing. P. Šedivý, P. Zeman,  
 L. Huňka

Sportovní komise se bohužel za toto volební období nesešla

## SMLOUVA O PROVOZOVÁNÍ vodovodu a kanalizace

Na posledním zasedání zastupitelstvo schválilo uzavření smlouvy s firmou na provozování vodovodu a kanalizace VHS Benešov, která byla vybrána výběrovou komisí. Fakturace vodného a stočného zůstává ve správě městyse.

Probíhá výběrové řízení na přístavbu MŠ ve Štěchovicích. Termín zahájení stavebních prací je naplánován na březen 2012.

## KRAJSKÁ HYGIENICKÁ STANICE Středočeského kraje se sídlem v Praze vydává následující opatření:

**KHS na základě žádosti provozovatele vodovodu pro veřejnou potřebu určuje mírnější hygienický limit pro ukazatel DUSIČNANY ve veřejném vodovodu zásobující obec Masečín.**

### KHS stanovuje:

1. 2. mírnější hygienický limit pro ukazatel dusičnany na dobu do 16.1.2015 do hodnoty max. 85 mg/l
2. Zásobené obyvatelstvo musí být prokazatelně informováno o tomto omezení:
  - a) Tato voda nesmí být používána pro přípravu stravy a nápojů kojenců minimálně do 6-ti měsíců věku
  - b) Pro děti od 6-ti měsíců do 7 let věku včetně těhotných žen je žádoucí používat tuto vodu omezeně – část spotřeby nutné hradit z jiných zdrojů (např. voda balená kojenecká)
  - c) Průměrné množství dodávané vody 11000 m<sup>3</sup>/rok

- d) Počet zásobených obyvatel cca 246
- e) V obci je napojena na vodovodní síť jedna restaurace
- f) Schéma kontroly: rozsah a četnost dle § 4 odst.1 a přílohy č. 4 a 5 vyhlášky č. 252/2004 Sb. (3 rozbor v kráceném stanovení a 1 rozbor v úplném stanovení)
- g) Nápravná opatření: během roku 2012-2015 v obci Masečín bude budována úprava vody

/celý dokument ke stažení na

### Aktuality:

<http://www.stechovice.info/file.php?ni10017&oid=2563368>

### Úřední deska:

<http://stechovice.imunis.cz/edeska/file.asp?id=41043&ts=QzmMBqT%2FEqTR-p0ZUwNquWJxFAU1BuA%3D%3D>

## VÝZVA K OBČANŮM

**Žádáme občany, kteří  
 ještě nevrátili na OÚ  
 vyplněnou a podepsanou  
 smlouvu o dodávce vody  
 a odvádění odpadních vod,  
 aby tak NEPRODLENĚ  
 učinili.**

**Adresa pro doručení:**  
 OÚ Štěchovice, Hlavní 3  
 252 07 Štěchovice

# VODA, VODA A ZASE VODA... (HVOZDY)

**I občané Hvozdů mají problém s pitnou vodou – bohužel ne vše je dnes lepší, než bývalo kdysi.**

S převzetím vodovodního řádu novým majitelem byli obyvatelé Hvozdů postaveni před novou věcí: z pitné vody se má po 77 letech najednou stát voda užitková. Zástupci firmy A-Z Therm, která vodovodní řád nyní spravuje, rozeslali odběratelům smlouvy s nepříjemnými podmínkami. Jenže lidé se jim nemohou bránit, protože dodávky užitkové vody by nepodléhaly žádným regulím.

Jejich jednání typu: „Podepiš nebo tě odpojíme“, korunované nevybíravým a arogantním osobním jednáním majitelů firmy se zákazníky je v dnešní době něco naprosto nevídaného. Celá věc bude mít pravděpodobně soudní dohru. Pro vysvětlení tamní situace přinášíme příspěvek jednoho z obyvatelů Hvozdů:

## Dějiny vzniku vodovodního řádu elektrifikace a stavby cest

Úvodem bych rád poděkoval redakční radě stále se lepšícího časopisu Štěchovické proudy za možnost presentovat zde i problémy Hvozdů a s tím i spojenou historii a vznik osady Hvozdy. Dnes jsme, tak jako obyvatelé Masečína nebo Třebenic, nedílnou součástí městyse Štěchovice, jenomže nám ani zastupitelstvo obce v některých problémech nemůže pomoci.

## Nepříjemné smlouvy

Velkým problémem je v současnosti uzavírání smluv o odběru vody se správcovskou firmou AZ-Therm a **závažná proměna pitné vody ve vodu užitkovou**. Smlouva, dle nezávislého posudku několika právníků, nesplňuje ani základní požadavky občanského zákoníku na tyto typy smluv. To už nemluvíme ani o ceně užitkové vody, která má být dodávána v **ceně 70 Kč (pouze za vodné bez stočného!** – pozn. red.) za 1 m<sup>3</sup> s měsíčním paušálem 60 Kč za odběrné místo. Při odečtu vodoměrů v lednu předávali pracovníci této firmy jednotlivým odběratelům *Oznámení vodovod Hvozdy vypracovaný 10. 1. 2012*. Vzhledem k tomu, že tam **uváděná fakta jsou buď zkreslená nebo nepravdivá**, rád bych k tomu vyslovil také svůj názor, aby mladší generace Hvozďáků a i ostatních obyvatel Štěchovic znali i jiný pohled a jiné skutečnosti podložené v převážné míře dobovými dokumenty.

Cituji z *Oznámení vodovod Hvozdy: Ing. Bečka vybudoval zdejší cesty, elektrické vedení, vodovod*.

Bohužel ani jedno není pravda. Podle dobové informace z denního tisku s **budováním cest, vodovodu a nákladů na stavbu elektrické sítě začal Velkostatek Slapy** s informační kanceláří v Praze II, příkopy 14n. Území Hvozdů již bylo rozparcelováno a byly nabízeny a také prodávány parcely od 1 600 m<sup>2</sup> v ceně 7 Kč za 1 m<sup>2</sup>. Budování elektrických sítí VN i NN mohly provádět pouze



odborné závody s příslušnou koncesí podle zákona č.438 Sb ze dne 22.července 1919. V konkrétním případě Hvozdů to byla společnost Elektrárenský svaz okresů středočeských, společnost s r.o., Praha II, Ditrichova 23, která byla později začleněna do STE. Pokud mne paměť neklame byla na transformátoru dost dlouho tabulka se jménem vlastníka.

**Cesty byly vybudovány jako přístupové cesty k jednotlivým nemoovitostem**, i když byla snaha je vydávat za svážné cesty pro svoz dřeva. Právě cestu od Vltavy nahoru k bývalé kavárně budoval Velkostatek Slapy počátkem 30 let minulého století. K této kavárně a touto cestou v letním období přijížděli hosté vozy jako byly Aero 500 nebo 30, Pragovky i tehdejší Škody Popular nebo Rapid. Dnes to těžko zvládne novodobý terénní vůz. **Tyto cesty mají dnes stejného majitele jako vodovodní řád.**

Vodovod – je to hlavní o čem je dnes řeč. **Vodovod byl přibližně v letech 1932-33 vybudován jako plnohodnotný vodovodní řád s kvalitní studniční pitnou vodou a celoročním provozem.**

Svědčí o tom i technické provedení – vodovod je zčásti pod zemí, nadzemní část izolována zeminou. Pátevní vodovodní řád je uložen hluboko pod zámraznou hloubkou, z velké části přibližně kolem 1,8m a místy, díky terénu a tehdejším možnostem je v hloubce až několika metrů. **Na vysvětlenou, proč nemohl být vodovod pouze sezónní, je nutno uvést, že od 30. let minulého století nebyly Hvozdy pouze rekreační oblastí, ale také, díky pozdější dobré propagaci pana stavitele Bečky, oblastí, kde žilo mnoho rodin trvale.** Pouze namátkou bych uvedl některá jména jako: Nejedlovi ( od roku 1933 ), Patákov, Drdlovi, Kolářovi, Škvorákov, Kubička, Hrabčíkovi, Paloučkovi, Zahrádkovi, Mrůzek, Reveňovi, Pospíšilovi, Beranovi a jistě i další. Mnozí z nich chovali drobná domácí zvířata, mám na mysli slepice, kachny, husy, krůty, králíky a to by bez vody v zimě nešlo. Také zde byla kavárna pod vedením pana Pařízka a hotel Hvozdy U Rozhoňů. Všem těmto obyvatelům a uživatelům byla dodávána voda celoročně ze stejných zdrojů a vodovodního řádu jako dnes. Počet těchto stále bydlících se postupně zmenšoval a Hvozdy se stávaly čím dál tím více rekreační oblastí a díky starostlivosti socialistické organizace Středočeské vodovody a kanalizace voda tekla stále méně a méně. Údržbu a starost o vodovod tu prakticky zastával pouze pan Bláha s lopatou, krumpáčem a naslouchátkem. Opravy trvaly vždy dlouho, protože s jeho nástroji to bylo těžké dostat se někdy až do hloubky 2 m v rozmočeném jílu k poškozenému potrubí a tak se často muselo opravovat svépomocí - brigádnicky. Také způsob opravy byl velmi primitivní a často nevydržel zdejší tlak v potrubí až 12 atm. Po jeho smrti se situace ještě zhoršila. Pravdou je, že v poválečném období nebyl vodovod dostatečně udržován a v letním období, kdy byla největší spotřeba vody, i přes silná čerpadla se voda do vodojemu, hlavně přes den, nedostala. O tom svědčí i nově budované rezervoáry vody v domech, které byly většinou zhotoveny v době násilného zabránění celé oblasti pro potřeby rekreace členů ÚV KSČ. Naopak v zimě bylo vody

dostatek, což využívaly rodiny v celoročně obývaných objektech. V letech 1957-58 začalo ÚV KSČ zabrané objekty vracet původním majitelům a vybudovalo si svoje středisko k oblasti č.p.95, kde kromě znárodněných nemovitostí po emigrantech si postavilo řadu okálových domků. Zároveň tam vyvrtali studny pro zajištění vlastního zdroje vody. Vzhledem k tomu, že jim tento zdroj vody nestačil, byl **v roce 1973 firmou OSP Praha západ vybudován další zdroj – vodojem Masečín, který napojili na stávající potrubí**, což značně posílilo oblast Krahujců a krylo i potřeby školícího střediska Mikrotechny Modřany (bývalý hotel Hvozdy). Teprve později bylo vybudováno potrubí do Masečina. Podklady by se mohly najít v archivech n.p.Vodovody a kanalizace – středisko Davle. Dokázat, že toto propojení z r. 1973 bylo jako černá stavba, je stejné, jako dokázat stavebním povolením a kolaudací vybudování celého vodovodu v r.1933 na Hvozdech.

*Cituji z Oznámení vodovod Hvozdy: lidé byli a jsou oklamáváni, že vodovod byl kolaudován jako zařízení pro pitnou vodu.*

Myslím si, že je zde vhodné se zeptat, zda v roce 1933 byl vůbec nějaký institut, který by prováděl rozbor vody a její kvalifikaci. Voda byla ze studní, v daném případě blízko Vltavy, nepoužívalo se umělé hnojení a pesticidy, a tak žádná možnost znečištění studní z okolí nehrozilo, určená na pití a vaření. Kopie vyjádření OHS Praha západ je ale až z roku 1989, kdy už bylo dávno zapojeno čerpání venkovní hadicí, ale v tomto útržku se nic nehovoří o kvalitě vody. **Masečínský vodojem dodává i dnes pitnou vodu a pokud byl propojen s vodojemem Hvozdy musela být v obou zdrojích pitná voda.** Pokud se ale vrátíme do historie, pak v letech 1975 – 78 byla situace v letních měsících kritická – pro vodu se chodilo k několika studnám, které na Hvozdech byly a vodojem byl nefunkční. V zimě se voda dostala pouze do 1/3 kopce. Proto iniciativou několika občanů proběhla řada jednání na Vodohospodářské správě Praha – západ s výsledkem, že sice na kompletní rekonstrukci výtlačného potrubí nejsou investice, ale že pokud zajistíme svépomocí vyčištění vodojemu a ovládacích šoupat, potom VaK Davle provede venkovní hadicí propojení čerpadel ve studních s vodojemem. Vodojem byl pak během 24 hod naplněn a přes noc (kdy byla nejmenší spotřeba) puštěna voda do potrubí. Bohužel se ukázalo, že vzhledem k řadě ne-

zjistitelných úniků, je nutno vodu regulovat, resp. pouštět cca 1 hod denně tak, aby si lidé mohli do zásoby natočit. Proto se paní Kuželová stala brigádnicí VaK Davle a vodu pravidelně pouštěla, případně volala opraváře, pokud čerpání nefungovalo. Tento systém byl sice nedostatečný, ale voda byla i když ne všude. Do řady vzdálenějších větví vodovodu se voda za 1 hodinu ani nedostala. To se týkalo hlavně chaty u Halenčáků, kteří byli napojeni až na konci vodovodního řadu. Proto se uskutečnilo další jednání na VaK Davle (cca r.1980), kde bylo dohodnuto, že při spoluúčasti obyvatelů na zvětšení vodovodní šachty na 5ticípé křižovatce, propojí z této šachty zakopanou hadicí postižené objekty (Halenčák, Rossmesl). Na toto propojení jsou u nich doklady a, hlavně, v té době měli nezávisle na pouštění vody z vodojemu Hvozdy dostatek vody z Masečina. V té době byl počet přípojek asi 90.

#### **Začátek nové doby po roce 1989 – plnohodnotné dodávky pitné vody**

**V období po roce 1989 byl Vak Davle privatizován a o vodovod na Hvozdech i v Masečíně se začala starat soukromá firma pana Ing. Zunta z Davle.** Tomu se podařilo instalovat na všechny odbočky vodoměry, čímž získal přehled o únicích vody a postupně tyto poruchy odstraňoval. Tím docílil, že únik vody ve vodojemu odpovídal více méně spotřebě vody. Při ekonomických propočtech nákladů na dodávky vody vyšlo, že výtlač vody ze studní pod kopcem vyžaduje značné finanční náklady na el. energii na rozdíl od zásobování vodou z vodojemu Masečín s menším výškovým rozdílem. Proto byla v období let 1990 až 2003 (??) voda dodávána z Masečínského vodojemu a pouze při nedostatku vody bylo zapínáno i čerpání vody ze studní pod kopcem. **Zároveň byly dodávky vody opět celoroční a vše se vrátilo do původního stavu.**

*Cituji z Oznámení vodovod Hvozdy: Správce vodovodu už nebude na vlastní náklady řešit různé podněty, stížnosti a jiná podání. Má-li někdo pochybnosti, necht' se taková osoba obrátí na vedení obce, které inkasovalo finanční prostředky...*

**Jenom z této citace vyplývá naprostá neochota správce vodovodu k dohodě s odběrateli, opravu šikanózní smlouvy a myslím, že ukazuje jakým směrem se bude situace dále vyvíjet.**

Na obec se nemůžeme se žádostí o kolaudační rozhodnutí obracet, protože jediný, který by ho měl mít, je vlastník vodovodu. Pokud kolaudace neproběhla za života pana ing. Bečky, pak není. Ale zase je to jenom otázka přístupu a snahy všech stran. Vedení obce, ať současné nebo minulé, nikdy nevybíralo úhradu za spotřebovanou vodu. **Vždy se platilo jen organizaci, která vodovod spravovala a se kterou měli uživatelé smlouvu.** Jaké byly smlouvy mezi správcem vodovodu, městysem nebo majitelem je nám, uživatelům, naprosto jedno. **Pokud jde o rozbor vody, ty jsou samozřejmě k dispozici a jejich závěr zní: Zkoušená voda vyhovuje Vyhl. 252/2004 Sb. Ve stanovených ukazatelích jako pitná voda.**

*Cituji z Oznámení vodovod Hvozdy: Je pravdou, že změnou územního plánu, o níž je usilováno, může u vodovodu dojít ke zhoršení kvality vody, její dodávky atd.*

**Změna územního plánu má pouze napravit nezákonná rozhodnutí minulého vedení obce, protože tato podoba územního plánu okradla každého vlastníka nemovitosti a pozemků na Hvozdech přibližně o 600 Kč za m<sup>2</sup> a omezuje ho v nakládání se svou nemovitostí a absolutně nemůže žádným způsobem ohrozit kvalitu vody.**

Na závěr dovoluji ponořit se na chvíli do říše snů a fantazie. Kdyby k takovéto situaci došlo za života pana ing. Bečky – už to samo o sobě je ohromné absurdum – ale kdyby, jak by se asi taková situace řešila? Z vlastní zkušenosti a z vyprávění mého dědečka i dalších lidí, které jsem již jmenoval, zcela určitě by se pan ing. Bečka se všemi sešel u sklenice piva nebo černé kávy v kavárně u pana Pařízka, celou situaci by probrali, řekli svá pro a proti, našli nějaké řešení a závěry, ty by si vzájemně potvrdili podáním ruky, které pro ně platilo víc než podepsaná smlouva a, jak by řekli dnešní mladí, bylo by vymalováno.

#### **Resumé:**

**Nynější majitel znal stav vodovodu, cest i elektrických rozvodů a měl jistě důvod ke koupi. Měl by si však uvědomit, že jejich koupí nezískal pouze majetek, ale převzal také historicky dané závazky vůči dnešním majitelům nemovitostí, kteří koupili své pozemky s přístupovými cestami, vodovodním řádem a elektrickými rozvody.**

# Co přinesl uplynulý rok v Centru služeb Hvozdy

**Rok 2011 byl ve znamení personálních změn, ale také výrazného rozvoje ambulantních služeb.**

Ve všeobecném povědomí obyvatel z okolí Hvozdy je zabudované, že na Hvozdech je **týdenní stacionář**, v němž tráví svůj čas od pondělí do pátku lidé s mentálním postižením. To je samozřejmě pravdivá informace, také nejvíce našich aktivit se týká právě činnosti v týdenním stacionáři. Ať už je to každodenní práce našich denních i nočních asistentů, kdy nabízíme našim klientům aktivizační programy při vedení domácnosti, údržbě zahrady, vaření v kuchyni nebo ve výtvarné dílně, ale také mimořádné akce většího významu. Za zmínku stojí týdenní lázeňský pobyt našich klientů v Luhačovicích, účast na akci Nadace Nova Chceme žít s vámi, Paralympiáda, Den otevřených dveří, Výlet do ZOO ve Dvoře králové, prázdninové výlety do Mníšku pod Brdy, dobříšského zámku, ZOO na Zbraslavi, do Mokrska a Postřední Lhoty, plavba parníkem po Slapském jezeře nebo úspěšná soutěž Hvozdy hledají talent. Obohacením naší činnosti jsou poměrně časté dobrovolnické dny, kdy dobrovolníci z DHL, ČSOB a ČEZ pomáhají údržbou našeho areálu včetně domků, v nichž naši klienti žijí. Při těchto dnech se ale nejen pracu-

je, ale naši klienti získávají nové známé a přátele, s nimiž se potom opět příležitostně setkávají. DHL a ČSOB se také staly hlavními sponzory našeho zařízení. Například díky sponzoringu DHL jsme mohli zrekonstruovat všechny koupelny na domcích. Kromě finančních prostřed-

## HVOZDY



ků či věcných darů od sponzorů se nám podařilo získat již podruhé investiční dotaci z Humanitárního fondu Středočeského kraje a zateplit tak střechy všech 4 domečků.

Jak už jsem se zmínila, v uplynulém roce došlo v rozvoji našich ambulantních služeb, které poskytujeme v detašovaném pracovišti v MFC ve Štěchovicích. Jedná se o **sociálně terapeutickou dílnu** zaměřenou na výtvarnou a rukodělnou činnost. Tuto dílnu v současné době navštěvuje 13 obyvatel se zdravotním postižením ze Štěchovic a okolí. Ve své činnosti se zaměřili na výrobu košíků,

květináčů, věnců z papíru. Během půl roku vytvořili tolik výrobků, že se mohli zúčastnit i Štěchovických vánočních trhů.

Velmi úspěšně se rozvíjí činnost **Sociálně aktivizačních služeb pro rodiny s dětmi**, kdy našich služeb využívají zejména rodiny, jejichž děti potřebují pomoc speciálního pedagoga. Speciální pedagog působí nejen ve Štěchovicích, ale také např. v ZŠ v Jílovém.

Další službou, kterou jsme úspěšně nastartovali, je **Odborné sociální poradenství**. Nabízíme ho nejen pro obyvatele mikroregionu Střední Povltaví (pravidelně působíme např. v DPS ve Štěchovicích), ale máme také pobočku u našeho partnera Integrace, o.p.s. v Praze a od ledna 2012 budeme pravidelně nabízet tuto službu i v Novém Kníně.

Tolik tedy stručně o naší činnosti v uplynulém roce, více informací je možno najít na našich webových stránkách: **www.sdm-hvozdy.cz**.

Přejeme všem obyvatelům ze Štěchovic a okolí, všem našim příznivcům i všem našim uživatelům v novém roce 2012 pevné zdraví, mnoho pracovních úspěchů a spokojenost v osobním životě.

PhDr. ROMANA ČANDOVÁ  
Vedoucí TS a STD



# Zpráva o činnosti Tělovýchovné jednoty ve Štěchovicích

## Fotbalový oddíl:

Fotbalový klub jako nejsilnější oddíl TJ nám dělá radost. A tým hraje divizi A jako nováček si v podzimní části sezóny vedl velmi dobře. Výborně reprezentuje Štěchovice, a to nejen po sportovní stránce, v rámci celé České republiky. Výborně si vede i B tým. V soutěžích má oddíl i všechny mládežnická družstva.

Rozlosování jednotlivých soutěží, seznam hráčů, trenérů, aktuální informace, fotografie a diskuzi najdete na internetových stránkách [www.fotbalstechovice.estranky.cz](http://www.fotbalstechovice.estranky.cz)

## A MUŽSTVO – Divize A

Naše mužstvo poprvé v novodobé historii hraje tuto soutěž. Jako nováček všechny překvapilo dosavadními výsledky a hlavně předvedenou hrou. Mužstvo je konsolidované a výborně reprezentuje náš Městys. Po podzimní části soutěže se umístilo na výborném 7.místě a ziskem 23 bodů.

Zimní příprava začala již 3. ledna. Mužstvo trénuje čtyřikrát týdně, z toho dvakrát týdně na umělé trávě na Zličíně. Dále využívá osvědčený spinning, tělocvičnu a domácí terény. První týden v únoru jede na tradiční soustředění do Benecka v Krkonoších a kromě toho se zúčastní zimního turnaje na Zličíně, kde budou mužstva z ČFL, divize A a přední týmy Pražského přeboru.

## Zimní přípravná utkání A mužstva

|           |                                      |          |
|-----------|--------------------------------------|----------|
| Út 17.1.  | Dobřichovice (Kp) – Štěchovice       | Od 20:00 |
| So 21. 1. | Jirny (Divize) – Štěchovice          | Od 13:00 |
| So 28. 1. | Králův Dvůr (Čfl) – Štěchovice       | Od 10:00 |
| So 11. 2. | Zličín (Pp) – Štěchovice             | Od 14:00 |
| So 18. 2. | Viktoria Žižkov B (Pp) – Štěchovice  | Od 12:00 |
| St 22. 2. | Motorlet Praha (Divize) – Štěchovice | Od 18:00 |
| So 25. 2. | Aritma Praha (Pp) – Štěchovice       | Od 12:00 |
| So 3. 3.  | Česká Lípa (Čfl) – Štěchovice        | Od 14:30 |

Úvodní jarní mistrovské utkání ŠTĚCHOVICE – BENEŠOV se hraje v neděli 11. března 2012. Začátek ve 14,30 hod.

## B MUŽSTVO

### okr. soutěž IV. třídy, sk. A

Mužstvo podávalo trvale velmi dobré výsledky a po zásluze je po podzimní části soutěže s náskokem na prvním místě.

## DOROST A ŽÁCI

Dorost v okresním přeboru skončil na 6. místě

Žáci v okresním přeboru skončili na 7. místě

Starší příprava a mladší příprava také ukončila podzimní část soutěže. Umístění a výsledky všech mužstev jsou na výše uvedených internetových stránkách.

## Odbor ASPV:

Probíhá pravidelné cvičení jógy pod vedením zkušené cvičitelky Petrakové. Toto cvičení obsahuje prvky klasické jógy, lyengarovské jógy, tai-či a různých rehabilitačních a relaxačních technik, jako např. Feldenkreisovy metody nebo reflexní masáže. Zahrnuje protahovací a posilovací cvičení, dynamické sestavy, klasické ásany, dechová cvičení, relaxaci a jóga nidru – tzv. jógový spánek, který uklidňuje a osvěžuje mysl a dodává duševní sílu.

Pokračuje také cvičení žen pod vedením pí Kopřivové. Ženy se pravidelně schází jedenkrát týdně a cvičí hlavně cviky kondiční a zdravotní se zaměřením na pružnost páteře, protažení a posílení svalů.

## ODDÍL TURISTIKY:

Na jaro jsou plánovány následující akce:

**25.2. Památky Starého a Nového Města**  
Zimní procházka po Praze.

Secesní vila na Libušinci, klášter Augustiniánů na Karlově, Michnův letohrádek, klášter Sv. Kateřiny, rotunda Sv. Longina a další.

## 10.3. Českým krasem na Tetín

Předjarní procházka po trase Beroun – Tetín – Koda – Srbsko.

## 6.4. – 9.4. Velikonoce na Sázavě

Třidenní putování v okolí Světlé nad Sázavou. Procházka podél řeky přes Stvořidla, návštěva památek a hradu v Ledči n. S., prohlídka hradu Lipnice n. S.

## 4.5. – 8.5 Orlické podhůří

Prodloužené víkendové putování v okolí Ústí nad Orlicí. Návštěva zříceniny Lanšperk, výstup na Andrlův chlum, zámek a zřícenina v Brandýse n. O., Kozlovský vrch u České Třebové atd.

## 1.6. – 3.6. České Středohoří

Víkend v okolí Ústí nad Labem.

## 23.6. Pochod Údolím zlatonosné Kocáby

Účast na 32. ročníku námi pořádaného pochodu

## NA GOLFU se sportuje i v zimě!



**Nejen v sezóně na zelené trávě, ale i v zimě na sněhu se dá vydovádět na golfových pláních.**

Na Slapech se radují z čerstvě napadlého sněhu nejen děti, ale i dospělí. Hřiště je otevřeno pro zimní radovánky, menší chodí sáňkovat a ti větší si vyjeli pár běžkařských stop. A to není vše! Na zamrzlých plochách rybníků se až donedávna bruslilo. Pro běžky by to sice chtělo ještě pár centimetrů, aby požitek ze zimního sportu byl opravdu dokonalý, ale milovníkům pohybu se už nechtělo čekat. Jediné pravidlo, které musí všichni dodržovat, je zákaz vstupu na greeny - tedy speciální plochy, na kterých se v golfu dohrává míček do jamky. No a pokud jsou sportovci moc promrzlí, mohou se prohrát v horké sauně nebo vířivce, kterou na Slapech nabízí pro relaxaci! Více na [www.golfsapy.cz](http://www.golfsapy.cz).

Mgr. PAVLA CHARVÁTOVÁ

## Jan Jakub Ryba v kostele sv. Jana Nepomuckého

Závěrem minulého roku byli návštěvníci štěchovického kostela sv. Jana Nepomuckého svědky zřejmě historického okamžiku. Ve čtvrtek 29. prosince 2011 od 17 hodin zde zaznělo dílo rožmitálského učitele Jakuba Jana Ryby – Česká mše vánoční „Hej, mistře!“ v úplném, koncertním, provedení – pro sóla, sbor a orchestr. Nápad uskutečnit toto známé a oblíbené dílo se zrodil mezi členy Hvozdnického pěveckého sboru, vedený sbormistryní Veronikou Kopeckou. Díky osobním kontaktům se představili solisté Opery Národního divadla: Vladimír Doležal – tenor a Luděk Velek – bas, instrumentalisté: Jiří Kopečný – varhany a Musica Podberdensis.

Dlouhotrvající potlesk zcela zaplněného prostoru a spontánní společný zpěv v závěru – Narodil se Kristus Pán, byl tak všem účinkujícím velkým uznáním a odměnou. Poděkování za vstřícnost patří rovněž všem organizátorům této prospešné a smysluplné akce, zvýrazňující kulturnost místa.

J. Z.

# MŮJ ŽIVOT

## MARIE CHROUSTOVÁ

Část devátá

(další pokračování rodinné kroniky nejstarší obyvatelky Štěchovic)

**Často u nás pobývali známí sportovci – Rössler-Ořovský, Emerich Rath, dále redaktor Reinchsteter, Miroslav Kubic – člen Národního divadla, tenorista a výborný klavírista. Ten tatínka přemluvil, aby koupil pianino, že mě bude učit. Moc mě naučil, a ty dva měsíce jsem přehrála Bayerovku (klavírní škola – Zdeněk Hůla, pseudonym Zdenko Bayer, (\*12. května 1901, Sankt Anton am Arlberg (v dnešním Tyrolsku) – +12. ledna 1986, Praha) byl český hudební teoretik a skladatel.). Dále jsem pokračovala pod vedením tatínka.**

Moc vzpomínám na rodinu Sokolovu, to byly dvě starší slečny a profesor Sokol, jejich bratr. Jezdili k nám každý rok na měsíc. Měli ještě jednoho bratra – doktora práv, ten byl ženatý a měl pronajatý honební revír na Rabyni. Pořádali každý rok na podzim slavný hon. To bylo po sezóně, tak to bylo pro nás výhodou. To byli našimi hosty samí movití lidé, továrníci, uzenáři, jeden detektiv a jeden restauratér z Krče jménem Hluchý. Ten hrál jako samouk na klavír k tanci. Bylo jich aspoň patnáct, ale žádné ženy, takže tancovala maminka, já, Otylka a Moravcová, která u nás sloužila. Já pak druhý den nešla do školy (bylo mě 12 let) a pan učitel Frynta měl pochopení.

Také u nás byli každým rokem manželé Štěpánkovi. Moc jsme se s nimi spřátelili. Oni měli dovolenou a celou dobu nám pomáhali. Sušili seno, on pomáhal ve výčepu, ale hlavně byl vynikající klavírista a hudební skladatel.

Bylo nám už těsně, tak se tatínek domluvil se svým bratrancem a ten postavil deset kójí. V každé byly dvě postele a příslušenství (dřevěné). On měl příjem za nocleh a u nás se výletníci stravovali.

Měli jsme dva až tři číšníky a jednoho podomka, který nosil nákupy ze Slap a uklízel na place. V kuchyni vařila maminka a k ruce měla dvě ženské. Po sezóně jsme si nechali jen Edu Troníčka, číšníka.

Další zimy jsme už v Proudech nezůstávali, ty jsme vždycky trávili u dědečka ve Štěchovicích. Takže já jsem chodila v zimě do školy ve Štěchovicích a v létě ve Slapech.

Vždycky jsem se těšila na léto v Proudech. Tam bylo nádherné koupání a v lese plno lesních jahod, malin a hub, že i já přinášela plno hříbků.

Ve Slapech jsme dostali nového pana učitele Krále. Byl to velký dobrák. Velmi stydlivý. Žil se svou maminkou, která nosila takový čepce, říkalo se mu kokrhel.

Rozhodovalo se, kam mám jít dál do školy. To jest do měšťanky. Nejbližší byla na Zbraslavi a nebo v Novém Kníně. Tedy rozhodnuto do Knína.

Hledal se byt s klavírem a také učitel hudby. Poněvadž mně už bylo dvanáct

prýč, tatínek žádal, zda bych nemohla dělat zkoušku do druhého ročníku. Sešli se učitelé, že je to první případ. Nakonec mi to povolili. Ale řekli, že musím také trochu umět německy. Pan učitel Král ze Slap mě chodil do Proudů na tu němčinu připravovat a já koncem prázdnin zdárně zkoušky vykonala.

V Kníně jsem bydlela u paní Kloudové, která měla obchod se střížním zbožím. Vedla obchod se svou dcerou, měla ještě syna Vojtěcha – ten studoval bohosloví u Křížovníků. Přijmuli mě jako člena rodiny. Chodil k nim pan řídící Mařík, který byl dobrý muzikant, uměl hrát na různé nástroje. Byl už v penzi. Mě se velmi líbil, ale učit mě nechtěl. Říkal, že bych u něj nevydržela, že je nervózní, přímo vzteklý. Došel sám za panem učitelem Váchou, který na klavír mnoho nehrál, ale za to byl výborný pedagog. On byl hlavně cellista.

Tak jsem dvakrát týdně chodila k panu učiteli Váchovi. Byl velmi laskavý, ale přísný. Hodně mě naučil. A ve škole mě učil matematiku a zpěv.

Vzpomínám na různé učitele.

Pan učitel Valenta, ten nikdy nekřičel, nekoukal do knih, chodil po třídě a vyprávěl. Učil dějepis, zeměpis a tělocvik. Ve třídě bylo ticho, všichni se zájmem poslouchali.

Pak pan učitel Vításek, učiněné dobrotisko. Učil francouzštinu, ale neměl kázeň. On se tolik snažil, aby nás něco naučil, ale my byli hloupí a zlobili. Jako velká jsem se s ním setkávala a říkala jsem mu, jak mě to mrzí, že jsem zlobila a víc se neučila. A on říkal: „Vždyť tys mi dělala radost a nejvíc si uměla, tos dokázala při loučení“. Já jsem to loučení říkala, ale to mi napsal a naučil tatínek. Ovšem to jsem neřekla, aby měl radost, že přece nás něco naučil.

Na ruční práce jsme měly slečnu Porgetovou. Byla starší, hodná a moc nás naučila. Šily jsme na stroji, pletly, háčkovaly, vyšívaly. Také nás naučila vařit. Ke konci roku pořádala ve škole výstavu našich výtvorů.

A tak dva roky utekly a já jsem se loučila se školou. Bylo mi to líto, protože jsem do školy chodila ráda. A nebylo to jednoduché, do školy se chodilo víc hodin než nyní. Dvakrát týdně bylo vyučování i odpoledne a v sobotu dopoledne do 12 hodin. Já každou sobotu v létě běžela pěšky domů do Proudů dvě a půl hodiny, v zimě do Štěchovic 3 hodiny. Tehdáž žádné autobusy nejezdily. V neděli od-



poledne jsem šla zase zpátky do Knína, někdy mě kus cesty vyprovázela Otylka nebo bratranec Pepík.

/pokračování příště/

## VYSVĚTLIVKY

### **Emerich Rath**

(5. listopad 1883, Praha – 21. prosinec 1962, Broumov) byl všestranný sportovec (tzv. *allround-sportsman*) německého původu.

Když mu byly čtyři roky, rodina se odstěhovala do Broumova. Byl jedním z prvních lyžařů v Čechách (bylo mu tehdy 10 let), lyžování se učil sám.

Ve čtrnácti se začal učit příručím v železářství U Rotta, v Praze hrál fotbal za DFC Praha. Od šestnácti let byl vegetariánem. Po válce v Krakově se věnoval velkému množství sportů: atletika, plavání, pozemní a lední hokej, kanoistika, rychlobruslení.

Hodnotné jsou jeho chodecké a běžecké výkony: 108 km z Ústí nad Labem do Liberce ušel za 12 a půl hodiny (1905), 20 km z Prahy do Brandýsa za 1:49:47 (1908), závod Praha-Běchovice za 40:52 (1904, běžel vícekrát, naposledy v roce 1954). Od roku 1905 vyhrál v Německu 11 chodeckých závodů na 50 km s cca 30 kg vojenské výbroje, v roce 1909 vytvořil rekordní čas 6:13. Říšské ministerstvo války tehdy uvažovalo o zavedení bezmasé stravy pro vojsko. Na lyžích na mistrovství Království českého v roce 1907 vyhrál na trati 5 km, zatímco na 10 km a 50 km byl druhý. Startoval na olympijských hrách v roce 1908 za Rakousko-Uhersko, běžel maraton za 3:50:30,4. Na olympiádě v roce 1912 ve Stockholmu zaběhl na maratonu čas 3:37:03.

V roce 1912 vyhrál boxerské mistrovství Německa v těžké váze. V zápase remizoval s berlínským mistrem těžké váhy. V Berlíně se také 24. června 1912 oženil s Františkou Krausovou.

Během závodu v běhu na lyžích na 50 km dne 24. března 1913 po prudké změně počasí odstoupil ze závodu. Později se tři nejzdatnější, včetně Ratha vydali hledat Bohumila Hanče. Rath jej našel naprosto vysíleného u Zlatého návrší, posadil jej k tyči a vydal se pro pomoc na Labskou boudu. Hanč však umřel na selhání srdce. Během záchranné akce umrzl také Václav Vrbata, který Hančovi půjčil kabát a čepici. Film *Synové hor* natočený v roce 1956[1] podle Rathových slov neodpovídal skutečnosti.

V roce 1914 hrál hokej za Čechy na „mistrovství Evropy“ (zúčastnili se pouze Belgičané, Češi, Němci a do počtu místní Berlínský klub).

Za první světové války sloužil jako instruktor lyžování v Alpách. Splul řeky



Adige a Pád (z Bolzana do Benátek) a Tibe-ru (z Citta di Castello do Říma).

V roce 1923 se vrátil k Rottovi, kde zahájil prodej sportovních potřeb a kde také později (1929) zaměstnal i legendárního norského skokana na lyžích Sigmunda Ruuda[2] (30. prosinec 1907 – 7. duben 1994), který na konci dvacátých let pobýval v Praze. Později si Rath otevřel vlastní obchod. V roce 1924 jel 360 km po Seině do Paříže na olympijské hry, kde se setkal s Pierrem de Coubertinem. Po Dunaji dopádl za 24 hodin z Pasova do Vídně. Vyhrál mistrovství Československa jakáků.

Byl aktivním trampem.

Za protektorátu ukrýval německého žida Borise Efenberga, kterému Rathovi pomáhali i po válce. Po únoru 1948 se střetnul s komunisty, obchod se sportovními a trampskými potřebami byl Rathovi zabaven a Rath na rok uvězněn (za propagaci západního stylu života a amerikanismus). Tehdy umřela jeho žena. Ve finanční tísní rozprodával zbytek svého majetku. Plánoval dojet na olympiádu do Říma v roce 1960 na kole, nezískal však povolení od komunistických úřadů. Místo toho mu bylo sehnáno místo v domově důchodců v Benešově, odkud odešel do Broumova. Žil u bratrance, se kterým se po několika měsících nepohodl, odešel od něj a žil jako bezdomovec, což bylo v roce 1962 nepřípustné. Byl umístěn do domova důchodců ve Stárkově, umřel na infarkt v nemocnici v Broumově.

V roce 2004 udělil Klub pro Fair play při Českém olympijském výboru Emerichu Rathovi zvláštní cenu *In memoriam*.

### **Josef Rössler-Ořovský**

(29. června 1869 – 17. ledna 1933) byl český sportovec a sportovní organizátor.

Patří k největším postavám českého sportu. Má zásluhu na zavedení řady sportů v českých zemích. Spolupracoval při zakládání četných klubů a sportovních svazů. Byl především výborným veslařem, ale byl činný i v rychlobruslení, v ledním

hokeji, tenise, jachtingu, lehké i těžké atletice, fotbalu a kanoistice.

Byl také vynikajícím diplomat (hovořil několika jazyky) a hlavně díky jeho úsilí (spolu s Dr. Jiřím Guthem-Jarkovským) se čeští sportovci zúčastnili letních olympijských her 1912 ve Stockholmu jako samostatná země.

Po vzoru vodních skautů, se kterými se setkává ve Stockholmu zakládá v Praze první český oddíl VS a pokládá tak základ českému vodnímu skautingu.

V roce 1881 (ve svých 12 letech) založil spolu se svými spolužáky „Bruslařský klub“

13. března 1887 uspořádal jednu z vůbec prvních atletických závodů

V roce 1887 také dostal z Norska brusle a dva páry lyží (Lyže objednal v podstatě omylem, neboť když si psal o ceník bruslí, připsal pod jméno „Bruslařský klub Praha“. To si v Norsku vyložili jako Bruslar ski klub – Bruslarův lyžařský klub – a ke katalogu bruslí přiložili i nabídku lyží.) Lyže vyzkoušeli se svým bratrem v noci z 5. na 6. ledna 1887 na Václavském náměstí

V zimě roku 1887 založil ski-klub. Jednalo se o první lyžařský klub v Evropě mimo území Skandinávie

V roce 1893 založil I. Český lawn tennis club a Český yacht klub

29. březen 1896 řídil první derby Sparta–Slavia, ke kterému též přeložil první fotbalová pravidla.

21. listopadu 1903 byl z jeho iniciativy založen Svaz lyžařů v Království českém. Jednalo se o vůbec první lyžařský svaz na světě.

V letech 1908 až 1912 se zasloužil o propagaci a zavedení kanadských „canoes“ v Čechách a tím položil základ pro rozvoj vodní turistiky.

V říjnu 1918, při vzniku republiky organizoval a řídil tzv. skautskou poštu, která zajišťovala kurýrní službu mezi vznikajícími státními orgány. Byl totiž také vášnivým filatelistou a členem nejstaršího českého filatelistického klubu - Klubu českých filatelistů.

Je pohřben na Vyšehradském hřbitově v Praze.

Z Wikipedie, otevřené encyklopedie

# CHCETE POMOCI ZACHRÁNIT tropický deštný les a jeho zvířata starým mobilem?

V uplynulých dnech jsem se svou rodinou navštívila ZOO Praha.

**U vstupu mne upoutala tato věta: „přineste starý mobil, podpořte strážce pralesa“.**

Myslím, že každý z nás někdy nevěděl, co s ním...? Vhodit do odpadkového koše...? odvézt do sběrného dvora...?

Mimo skvělých zážitků jsem si přivezla domů i letáček, na kterém je psáno, že gorila nížinná, slon pralesní a ostatní zvířata tam žijící, jsou ohrožována těžbou rudy-koltanu, který se upravuje a jeho složky niob a tantal slouží k výrobě kondenzátorů v mobilech a počítačích.

Ve světě proto mnohé zoologické zahrady začaly se sběrem starých mobil-

ních telefonů. Úvaha byla jednoduchá. Když se telefony recyklují nebo prodají dál, nebude třeba tolik koltanu a tlak na zvířata a jejich prostředí se sníží.

Takhle jednoduchá sice celá rovnice není, ale faktem je, že recyklace pomáhá ochraně přírody.

Každý nefunkční mobilní telefon, který tam zašlete nebo vhodíte přímo v Zoo do sběrné nádoby, bude recyklován a společnost zabývající se touto činností vyplatí 10 Kč na ochranu goril ve volné přírodě.

Gorila nížinná, která je chována také v pražské Zoo, je ve střední Africe ještě relativně početná. Tropický deštný les, v němž žije, však den za dnem mizí. Největší šanci přežít bude mít tento poddruh gorily v rezervacích, jako je Dja na jihovýchodě Kamerunu.

Konkrétně tuto rezervaci chrání čtyři jednotky strážců označovaných „eco-guards“. Celkem šedesát mužů má na starosti tropický deštný les o ploše přesahující půl milionu hektarů! V rozbitých botách, bez stanů a spojové techniky tu čelí nájezdům ozbrojených pytláků.

Strážci biosférické rezervace Dja chrání zvířata skutečně s nasazením vlastních životů. Proto se rozhodli pořídit pro ně z prostředků, které se takto získají sběrem mobilních telefonů, stany, boty, dalekohledy a další výstroj.

Vše, co jsem si přečetla mne, jak se říká „chytlo za srdce“, proto informaci předávám dál a věřím, že se rádi přidáte... pomůžete...

Štěpánka Bajková Hampeková  
kosmetikastepa@volny.cz

????????????????????????????????????????

## KDY JE POŘÁDNÁ KOSA?

- +18 °C Obyvatelé Havaje si berou na noc dvě přikrývky
  - +10 °C Obyvatelé helsinských činžáků vypínají topení a Rusové pěstují kytičky.
  - +2 °C Italská auta nejdou nastartovat.
  - 0 °C Destilovaná voda zamrzá.
  - 1 °C Dech se stává viditelným. Rusové jedí zmrzlinu a popíjejí studené pivo.
  - 4 °C Pes se ti snaží nacpat do postele.
  - 8 °C Bezdomovci vlézají na noc do krabic.
  - 10 °C Francouzská auta přestávají startovat.
  - 12 °C Politikové začínají mluvit o bezdomovcích.
  - 15 °C Americká auta nejdou nastartovat.
  - 18 °C Helsinští nájemníci zapínají topení. Obyvatelé Havaje už zmrzli.
  - 20 °C Dech se stává slyšitelným.
  - 21 °C Pokud vůbec dostaneš psa na vyčůrání ven, musíš ho potom ukopnout.
  - 22 °C Bezdomovci si berou dvě krabice přes sebe.
  - 24 °C Německá auta nejdou nastartovat.
  - 27 °C Pes ti zkouší vlézt pod pyžamo.
  - 29 °C Švédské automobily přestávají startovat.
  - 32 °C Bezdomovci zmrzli a jsou v krabicích stohováni za městem.
  - 33 °C Žádné normální, ani ruské auto už nejde nastartovat.
  - 38 °C Rusové si zapínají vrchní knoflíky u košile.
  - 43 °C Ruská auta nespouštějí už ani na vodku.
  - 50 °C Auto se ti snaží nacpat do postele.
  - 60 °C Obyvatelé Helsinek zmrzli. Tulení opouštějí Grónsko a stěhují se na jih.
  - 70 °C Zamrzlo peklo. Univerzita v Kuzněcku organizuje přespolní orientační závod na zahřátí.
  - 75 °C Santa Klaus opouští polární kruh.
  - 120 °C Alkohol zmrzl. Rusové jsou nasraní.
  - 268 °C Hélium zkapalnělo.
  - 273,15 °C Absolutní nula. Ustává pohyb elementárních částic.
- Rus, žužlaje zmrzlou vodku, připouští, že je pořádná kosa.

Rodinní příslušníci, spoluobčané a početní zástupci spolků, se naposledy rozloučili s panem

**Zdeňkem Schejbalem**

v úterý dne

**20. prosince 2011 ve 12,15 hodin  
v obřadní síni krematoria  
v Praze - Motole.**

**VZPOMÍNÁME A NEZAPOMÍNÁME**

*Pracoval vždy do únavy,  
klidu sobě nedopřál.  
Srdce jeho zlaté bylo,  
každému jen blaho přál.  
Za vše dobré, co vykonal,  
tichý spánek buď mu přán...*



## Hospodaření MFC v roce 2011 (nejen) v číslech

### Celkové náklady v roce 2011

**2 579 000 Kč**

(rok 2010: 2 747 615 Kč)

### Celkové výnosy v roce 2011

**1 800 584 Kč**

(rok 2010: 1 611 069 Kč)

### Ztráta v roce 2011

**- 778 416 Kč**

(rok 2010: - 1 136 564 Kč)

V těchto číslech není zahrnutý investiční náklad 113,- tis na přestavbu 1. patra a zprovoznění Klubíčka Štěchovice, naopak je provedena korekce vyúčtování spotřeby el. energie z faktury v 1/2011, kde bylo částečně i vyúčtování roku 2010, zatímco fakturace za rok 2011 již má v sobě zahrnuto i roční vyúčtování. Korekce činí 186 573 Kč.

Hospodaření MFC v roce 2011 tedy vychází o **358 130 Kč příznivěji** než v roce předchozím, přičemž se hlavní měrou na tomto podílí zvýšení tržeb o **189 515 Kč!!!** (především pronájmem dalších prostor) a snížení personálních nákladů o **124 308 Kč!!!** (z částky 1 436 545 Kč na 1 312 237 Kč) a to především snížením počtu pracovníků a optimalizací pracovních úvazků

Jak je tedy možné, že MFC generuje stále poměrně velkou ztrátu? Hlavním problémem je jednoznačně spotřeba elektrické energie v budově MFC na vytápění a také provoz nafukovací haly na jednom jediném antukovém kurtu!!! Fakturovaná spotřeba elektrické energie v roce 2011 činila částku 950 870 Kč!!! (byť částka 186 573 Kč ještě v sobě nese spotřebu v roce 2010).

Jsou-li tedy celkové náklady v roce 2011:

**2 765 394 Kč**

(včetně částky 186 573 Kč za el. 2010)

### Personální náklady:

1 312 237 Kč

### a spotřebovaná elektrická energie:

950 870 Kč

### a například vodné a stočné činí:

44 725 Kč

pak ostatní náklady na provoz MFC činí 457 562 Kč, tedy pouhých cca 38 tisíc Kč měsíčně!!!, ve kterých jsou veškeré údržby, revize, BOZP, čisticí prostředky, nákup

spotřebního materiálu a kancelářských potřeb, prádelna, telefony, internet, poplatky OSA, nákup úsporných žárovek, instalace podružného měření v nafukovací hale apod. Jak lze z těchto čísel dovodit, je v MFC nastolen maximální úsporný režim a je nutno se zaměřit jednoznačně na spotřebu elektrické energie!!!

Přibližně třetina spotřeby elektrické energie celého Multifunkčního centra jde na vrub provozu nafukovací haly, která donedávna neměla samostatné měření spotřeby el. energie!!! Oddělené měření pro halu bylo namontováno ve 48. týdnu minulého roku a ze statistiky prvních osmi měřených týdnů lze odhadovat ztrátu na provozování haly v zimní sezóně ve výši 100 tis za sezónu (25 týdnů) při odhadované spotřebě elektrické energie za zimu na halu ve výši 310 tis Kč. Řešení této ztráty spočívá buď v nepostavení haly příští sezónu nebo postavení druhého antukového kurtu a výměně haly za dvouhalu nebo instalací tepelných čerpadel za účelem snížení nákladů na elektrickou energii. Samozřejmě lze zvýšit vstupné za halu, ale tím rozhodně nejsme schopni kompenzovat celkový rozdíl, protože by se snížil počet klientů.

Abychom však zakončili pozitivně naladěni: Máme velkou radost z toho, že se nám podařilo navázat spolupráci s Klubíčkem Štěchovice a že v našich prostorách máme celodenní využití. Zhruba 40 dětí ve věku od 7měsíců do 5 let našlo v krásných rekonstruovaných prostorech prvního patra skutečně důstojné zázemí. Jedná se jak o děti místní, tak i z nedalekých obcí, ale třeba i z Rudné u Prahy či Prahy – Modřan. Dalších cca 20 dětí navštěvuje kroužky, které Klubíčko pořádá.

V těchto dnech jsme v dalších, dočasně upravených prostorech prvního patra zajistili zázemí pro dopolední kurzy pro občany hledajících zaměstnání a nejspíše i v jarních měsících bychom rádi nabídli kromě znovuoobnovení provozu slender stolů i přítomnost kvalifikované rehabilitační pracovnice, která by byla k dispozici pro ambulantní rehabilitační péči, na kterou se musí, jak mnozí máme zkušenost, i poměrně dlouho čekat.

Přijďte si do MFC odpočinout, pobavit, zasportovat, doprovodit děti na pohádku nebo dojet třeba jen na kávu. Rádi vás u nás přivítáme.

Ing. PETR ŠEDIVÝ

## Hudební kavárna v MFC Štěchovice

Pořad se záměrem představit v komorním programu různé hudební žánry - muzikál, jazz, country, pop - uvedený v červnu loňského roku byl natolik divácky úspěšný, že se jeho hlavní protagonistky, Radka Říhová a Tereza Nálevková, staly i letos průvodkyněmi pestré krajiny hudby. V sobotu 28.1.2012 od 19 hodin si obě spolužačky třetího ročníku Pražské konzervatoře, obor populární zpěv, přizvaly hosty - Radku Smíškovou, Lenku Homolovou a Jenčkovou. Večer věnovaný chansonu a blues pak zazněly melodie idolů Edith Piaf a Hany Hegerové. Obě spolužačky, Radka i Tereza, zaujaly nejen svým mládím, ale i interpretačním projevem, intonační jistotou, profesionálními vlastnostmi - v dobrém slova smyslu - slibně se rozvíjející pěvecké kariéry. Ve vystoupení hostujících zpěvaček - Radky Smíškové a Lenky Homolové mělo nastupující mládí vyrovnané partnery. Po právu byly jejich výkony oceňovány nejen potleskem, ale často i hlasitým projevem uznání. Sympatickým rysem hudební kavárny je rovněž možnost nejen vnímat umění z podia, ale také občerstvit se nabízenými nápoji v průběhu produkce.

Po přestávce se několika písněmi z repertoáru Hany Zagorové představila v minireciitálu také Petra Jenčková u níž je na první poslech poznat hlas operně školený s určitým příklonem k patetizmu. Pokud dojde v budoucnu k zamýšlené spolupráci v rámci ženské formace - Caver ladies, nebude obtížné, dobře pěvecky disponované zpěvačce, tuto drobnost lehce odstranit. Vystoupení, nově zakoupenou aparaturou Radky Smíškové, ozvučil společně se svým bratrem zvukař Michal Navrátil odpovědně dané akustice sálu. Absolutorium za scénář a moderování pořadu si nesporně zasloužila Dana Benešová Trčková, která poděkovala divákům za ohlas a jakékoli inspirativní podněty pro další Hudební kavárny. Těšme se na příští pořady sestavované, tak říkajíc, z místních zdrojů.

J.Z.



# **TŘEBENICKÉ VÍTÁNÍ JARA**

**na hřišti osady SKOT**  
**před smrtnou nedělí**



## **dne 24. 3. 2012**



### **od 13.00 hodin**

**navštíví nás pohádkové bytosti**  
**přinesou soutěže, tanec**



**zpívat a hrát bude Radka Smíšková a další**

**Uspořádáme si na hřišti malý trh, kde můžete za minimální částky prodávat drobnosti, které pro toto setkání vyrobíte (i to, co doma nepotřebujete, oblečení, sklo, dřevo...).**

**Drobné jarní doplňky k oblečení, nebo celé masky, jsou vítanou volbou na tuto akci.**

**Vybereme nejjařnější masky, které získají ceny. Děti budou hledat sladké poklady.**

**Tatínci, či maminky v maskách, nám mohou pomáhat s jarní náladou při různých činnostech.**

## **Přivítáme Vesnu – bohyni jara, lásky a života**

### **Vesna, společně s dětmi nazdobí jarní stromek**

**Přineste si prosím různé pentličky z papíru, z látky, vyfouklá vajíčka, drobnosti z papíru.**

**Tento nazdobený stromek ponese také k vodě, jako symbol jara. Po ukončení akce na hřišti, půjdeme se stařenou zimou celou obcí za doprovodu masek a hudby k Vltavě.**

**Zde utopíme připravenou Morenu – zimu, jako symbol konce zimy.**

I v této době přivítáme různé hudební nástroje i doplňkové, různé řehačky, klapačky, zvonce, bubínky, pokličky na pochod obcí.

K vodě si prosím přineste jarní větvičku, kterou si tam, po utopení zimy vzájemně nazdobíme a doneseme tak symbol jara do obce, do vašich domovů.

Nazdobený stromek necháme po dobu asi jednoho měsíce na návsi.



Tím bude akce vítání jara ukončena.

V případě hodně špatného počasí, se akce odkládá o týden.

(Hodně špatné počasí je, že celý den „leje jako z konve“).

Občerstvení v době konání akce zajišťí restaurace U Taterů, přímo na hřišti.

**Těšíme se na jaro a na vás**

**EVA KULHÁNKOVÁ**

# KRESLENÍ PORTRÉTU TUŽKOU pomocí pravé mozkové hemisféry

**CENA ZA OBA DVA DNY: 1950 Kč**  
**(současně rodinný příslušník 100 Kč sleva)**

**POMŮCKY** – jsou všechny v ceně (papíry, výkresy, tvrdé vazací desky pro výtvarníky, guma, tužky, uhel ve dřevě, ořezávátko)

**TERMÍN: 3. – 4. března 2012**

místo konání bude upřesněno přihlášeným cca týden předem  
**ČAS: 10 – 17 hod. s přestávkou na oběd a svačinu oba dva dny**

## PROGRAM:

**1. den „ROZCVIČOVÁNÍ“** probuzení pravé mozkové hemisféry  
✎ seznámení s technikou kreslení ✎ cvičný portrét ✎

**2. den „PORTRÉT“ – dle předlohy**  
✎ foto rodinného příslušníka, přítele, celebrity atd. ✎

vlastní předlohu je nutné předem zaslat na email: [kosmetikastepa@seznam.cz](mailto:kosmetikastepa@seznam.cz) ve formátu JPG.

**Další info na tel.: 602 229 694**

**Platba:** je třeba uskutečnit nevratnou zálohovou platbu 1450 Kč měsíc předem!

**1. převodem na účet 183316410/0300 (v.s. = vaše rodné číslo)**  
**a do zprávy pro příjemce napište své celé jméno**

**2. osobně po předchozí osobní či telefonické domluvě**

## Něco o funkcích hemisfér a technice kreslení

Na počátku vývoje každého jedince zastávala vedoucí roli v lidském mozku pravá mozková hemisféra (vnímá obraz reality jako celek, vnímá prostor nikoliv čas, pracuje s obrazy, barvami, hudbou, symboly, nezná strach a ne-soudí). Proto je také každý jedinec v dětství mnohem kreativnější a umělecky nadanější. Teprve později, když „převezme vládu“ levá mozková hemisféra (uvažuje logicky, analyzuje, usuzuje, vnímá lineárně, klade důraz na detaily, vnímá strach, orientuje se časově, kontroluje, odpovídá za názorové přesvědčení, odpovídá za přežití) jsou veškeré tyto schopnosti upozaděny, aby mohly lépe vyniknout schopnosti důležité pro adaptaci a přežití.

### Nejoptimálnější je rovnováha obou hemisfér.

Během dne se budeme učit praktická cvičení na podporu PMH, rozpoznávat zrakové klamy, jak rozvrhnout papír, aby se na něj to, co kreslíte, skutečně vešlo; jak přenést několik záchytných bodů z předlohy na čistý papír, aby to, co vidíte, jste i kreslili. Kdy použít barvu černou v kontrastu s bílou. Aby to, co má vypadat kulaté, skutečně takový dojem budilo a kterým směrem vést tahy tužky v jednotlivých částech obličeje.

Těší se na vás Štěpánka a Inka

**Pozn.: vynikající tip na dárek**

# Autobusový jízdní řád Masečín–Štěchovice

Vážení spoluobčané,

Na základě několika žádostí našich spoluobčanů z Masečína si Vám dovoluji nabídnout možnost vyjádření se k možné změně autobusového jízdního řádu.

Náměty a připomínky na změnu či úpravu jízdního řádu posílejte na adresu el. pošty: masecinjizdnirad@seznam.cz, písemně či osobně na místní úřad, písemně na mou adresu Masečín 40 (několik metrů od autobusové zastávky).

Vaše připomínky a nápady zpracuji a předám radě Městyse Štěchovice, která se jimi bude zabývat a změny a požadavky občanů, které budou lépe vyhovovat jejich potřebám, zapracuje do nového jízdního řádu platného od září 2012.

Vaše nápady a připomínky zpracuji, projednám s radou Městyse a ostatními zastupiteli, a pokud to bude jen trochu možné, mohly by se změny projevit od září letošního roku.

S pozdravem

Bechyně Pavel, Masečín 40, zastupitel Městyse

## Oznámení občanům Masečína

na základě zprávy z krajské hygienické stanice si vás dovoluujeme upozornit na snížení hygienického limitu na dobu do 16. 1. 2015 pro ukazatel dusičnanů ve veřejném vodovodu zásobující obec Masečín do hodnoty max. 85 mg/l.

V současné době je stav dusičnanů v obci Masečín 74 mg/l.

Tuto vodu nesmějí používat kojenci do 6 měsíců věku. Děti do 7 let včetně těhotných žen omezeně.

### Nápravná opatření:

během roku 2012 – 2015 bude v obci Masečín vybudována úpravná vody.



# AUTOBUSOVÝ JÍZDNÍ ŘÁD Praha–Zbraslav–Štěchovice platný od 11. 12. 2011

| Praha - Zbraslav - Štěchovice |       |       |        |            |     |                                            |       |       |       |        |            |     |                                            |
|-------------------------------|-------|-------|--------|------------|-----|--------------------------------------------|-------|-------|-------|--------|------------|-----|--------------------------------------------|
| 05:20                         | 05:33 | 05:55 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 14:50 | 15:03 | 15:28 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            |
| 05:45                         | 05:58 | 06:23 | 361    | Slapy      | X   |                                            | 15:05 | 15:18 | 15:43 | 390    | Rabyně     | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. |
| 06:00                         | 06:13 | 06:38 | 338    | Pikovice   | X   |                                            | 15:05 | 15:18 | 15:43 | 390    | Jablonná   | +   | ne 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9.   |
| 06:05                         | 06:18 | 06:40 | 361    | Nový Knín  | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 15:05 | 15:18 | 15:43 | 338    | Pikovice   | X   |                                            |
| 06:15                         | 06:28 | 06:53 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            | 15:20 | 15:33 | 15:58 | 390    | Jablonná   | X   |                                            |
| 06:30                         | 06:43 | 07:08 | 390    | Štěchovice | X   |                                            | 15:35 | 15:48 | 16:13 | 390    | Štěchovice | X   |                                            |
| 06:35                         | 06:48 | 07:10 | 338    | Pikovice   | 6 + |                                            | 15:40 |       | 16:09 | 301091 | Sedlčany   | X   | také 24.12.                                |
| 06:50                         | 07:03 | 07:28 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 15:50 | 16:03 | 16:28 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            |
| 07:05                         | 07:18 | 07:40 | 390    | Jablonná   | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 16:05 | 16:18 | 16:43 | 361    | Nový Knín  | 6 + |                                            |
| 07:10                         | 07:23 | 07:48 | 338    | Hradištko  | X   |                                            | 16:05 | 16:18 | 16:43 | 338    | Pikovice   | X   |                                            |
| 07:25                         |       | 07:55 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            | 16:20 |       | 16:50 | 136446 | Milevsko   |     | ne 24.12.                                  |
| 07:40                         |       | 08:09 | 301091 | Sedlčany   | 6   | také 4.7., 28.9.; ne 6.7., 29.9.           | 16:20 | 16:33 | 16:58 | 390    | Rabyně     | X   |                                            |
| 07:50                         | 08:03 | 08:28 | 338    | Pikovice   | X   |                                            | 16:35 | 16:48 | 17:13 | 338    | Hradištko  | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. |
| 08:05                         | 08:18 | 08:43 | 361    | Nový Knín  | 6 + |                                            | 16:35 | 16:48 | 17:13 | 390    | Štěchovice | X   |                                            |
| 08:10                         |       | 08:40 | 136446 | Milevsko   |     | ne 1.1.                                    | 16:50 |       | 17:21 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            |
| 08:10                         | 08:23 | 08:48 | 390    | Štěchovice | X   |                                            | 16:50 | 17:03 | 17:28 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            |
| 08:20                         | 08:33 | 08:58 | 390    | Štěchovice | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 17:05 | 17:18 | 17:43 | 390    | Rabyně     | 6 + |                                            |
| 08:35                         | 08:48 | 09:13 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            | 17:05 | 17:18 | 17:43 | 338    | Pikovice   | X   |                                            |
| 08:55                         |       | 09:25 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            | 17:20 | 17:33 | 17:58 | 390    | Rabyně     | X   |                                            |
| 09:05                         | 09:18 | 09:43 | 390    | Rabyně     | 6 + |                                            | 17:30 |       | 18:01 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            |
| 09:05                         | 09:18 | 09:43 | 338    | Hradištko  | X   |                                            | 17:35 | 17:48 | 18:13 | 338    | Hradištko  | +   | ne 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9.   |
| 09:35                         | 09:48 | 10:13 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 17:35 | 17:48 | 18:13 | 390    | Štěchovice | X   |                                            |
| 09:40                         |       | 10:09 | 301091 | Sedlčany   | 6 + |                                            | 17:50 | 18:03 | 18:28 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            |
| 09:55                         |       | 10:24 | 301091 | Sedlčany   | X   |                                            | 18:00 |       | 18:32 | 301091 | Sedlčany   | 6 + | ne 24.12.                                  |
| 10:05                         | 10:18 | 10:43 | 361    | Nový Knín  | 6 X | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 18:05 | 18:18 | 18:41 | 361    | Nový Knín  | 6 + |                                            |
| 10:35                         | 10:48 | 11:13 | 338    | Pikovice   |     |                                            | 18:05 | 18:18 | 18:41 | 338    | Pikovice   | X   |                                            |
| 10:55                         |       | 11:25 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            | 18:20 |       | 18:50 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            |

|       |       |       |        |            |     |                                            |       |       |       |        |            |     |                                                                |
|-------|-------|-------|--------|------------|-----|--------------------------------------------|-------|-------|-------|--------|------------|-----|----------------------------------------------------------------|
| 11:05 | 11:18 | 11:43 | 390    | Rabyně     | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 18:25 | 18:38 | 19:00 | 390    | Rabyně     | X   |                                                                |
| 11:05 | 11:18 | 11:43 | 390    | Štěchovice | X   |                                            | 18:45 | 18:58 | 19:20 | 390    | Štěchovice | X   |                                                                |
| 11:35 | 11:48 | 12:13 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 19:05 | 19:18 | 19:40 | 338    | Pikovice   | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9.                     |
| 11:55 |       | 12:22 | 136446 | Milevsko   | 7   | také 25.4., 6.7., ne 26.12., 24.4.         | 19:05 | 19:18 | 19:40 | 361    | Nový Knín  | X   |                                                                |
| 12:05 | 12:18 | 12:43 | 361    | Nový Knín  |     |                                            | 19:05 | 19:18 | 19:40 | 390    | Štěchovice | +   | ne 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9.                       |
| 12:35 | 12:48 | 13:13 | 338    | Hradištko  | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 19:30 |       | 19:57 | 300091 | Sedlčany   | +   | ne 24., 25.12., 5.7.                                           |
| 12:35 | 12:48 | 13:13 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 19:35 | 19:48 | 20:10 | 338    | Pikovice   | X+  | ne 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9.                       |
| 12:55 |       | 13:25 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                            | 19:55 |       | 20:26 | 301091 | Sedlčany   | 7 X | také 26.12., 9.4., 1.5., 8.5.; ne 25.12., 8.4.                 |
| 13:05 | 13:18 | 13:43 | 390    | Rabyně     | 6 + |                                            | 20:05 | 20:18 | 20:40 | 361    | Nový Knín  | X   |                                                                |
| 13:05 | 13:18 | 13:43 | 361    | Nový Knín  | X   |                                            | 20:05 | 20:18 | 20:40 | 390    | Rabyně     | 6 + |                                                                |
| 13:20 | 13:33 | 13:58 | 338    | Pikovice   | X   |                                            | 20:30 |       | 21:01 | 300091 | Sedlčany   | +   | ne 24.12., 25.12., 8.4., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9., 17.11. |
| 13:35 | 13:48 | 14:13 | 390    | Jablonná   | X   |                                            | 20:35 | 20:48 | 21:10 | 390    | Rabyně     | X   |                                                                |
| 13:55 |       | 14:24 | 301091 | Sedlčany   |     |                                            | 20:55 |       | 21:23 | 300091 | Sedlčany   | X   |                                                                |
| 14:05 | 14:18 | 14:43 | 338    | Pikovice   | +   | ne 28.10., 17.11.                          | 21:05 | 21:18 | 21:40 | 361    | Nový Knín  |     | ne 24.12.                                                      |
| 14:05 | 14:18 | 14:43 | 361    | Nový Knín  | 6 X | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 21:40 |       | 22:12 | 301091 | Sedlčany   | 7   | také 26.12., 9.4., 1.5., 8.5.; ne 25.12., 8.4.                 |
| 14:20 | 14:33 | 14:58 | 338    | Pikovice   | X   |                                            | 22:05 | 22:18 | 22:40 | 390    | Rabyně     |     |                                                                |
| 14:35 | 14:48 | 15:13 | 338    | Pikovice   | 6   | také 24.12., 1.5., 8.5., 5.7., 6.7., 28.9. | 23:05 | 23:18 | 23:40 | 361    | Nový Knín  |     | ne 24., 31.12.                                                 |
| 14:35 | 14:48 | 15:13 | 390    | Rabyně     | X   |                                            | 00:35 | 00:48 | 01:10 | 390    | Štěchovice |     | ne 25.12.                                                      |

338 nádraží ČD Bosák

361 nádraží ČD PROBO TRANS

390 nádraží ČD Bosák

136446 Knížecí 3 Bosák

300091 Knížecí 3 Veolia Transport

301091 Knížecí 3 PROBO TRANS

## Vynášení zimy a vítání jara, je západoslovanský lidový zvyk

Jeho ústředním prvkem je **slaměná figura oblečená v ženských šatech, známá pod četnými jmény jako například Morana, Morena, Marzana, Mařena, Smrt, Smrtka nebo Smrtholka. Rituál se zpravidla koná na Smrtnou neděli.**

V Moreně viděli zimu a v zimě samozřejmě i smrt. A dělali vše pro to, aby ji co nejdříve odnesli ze vsi.

Na Moreně nesměla být třeba červená stužka, protože červená je život, barva krve. Nemohla tam být ani zelená, protože to je štěstí. Stále zelené větvičky, které přes zimu neopadaly a zůstaly svěží, měly pro naše předky vlastně magickou moc. A také tam neměla být žlutá, protože to byl med, zrající obilí a to znamenalo prosperitu. Tudíž ani tato barva na smrtce nesměla být. Potřebovali, aby byla mrtvá a odešla. Takže tam mohla být bílá barva, bílá pro ně byla smrt a také barva smutku. Teprve křesťanství tuto barvu a její význam přehodnotilo.

To znamená, že tam může být bílá, modrá a šedivá barva. Modrá proto, že

kdo měl mor, taky zmodral a nemoc byla neštěstí. A pak byla smrtka vyzdobená třeba výdunky, to jsou vyfouknutá vajíčka. Z prázdného vajíčka, už není život.

Poté byla nastrčena na tyč, či prostě vzata do rukou.

Smrt je vynášena z vesnice za zpěvu.

Většinou ji vynášela děvčata. Chodila dům od domu, měla spoustu říkaček, které oznamovaly, že odnáší smrt za vesnici.

Třeba: Smrtáka nesem, s velikým nose, už nemůže choditi, musíme ho nositi.

Pak hodně daleko za vsí, pokud byla tekoucí voda, smrtku dívky odstrojily, aby ji ještě víc pohaněly. Tenkrát nahota byla něco ošklivého.

Hodili ji do vody a utíkali, protože měli strach, aby je nechytila.

A zpátky se nosovalo „líto“. To bylo naopak živoucí. Byla to březová větvička s lístečky. Tu ozdobili, musela být s červe-

nými nebo hodně barevnými stužkami, aby to bylo to živé jaro, které se přinášelo zpátky.

Součástí vynášení smrti, bylo také přinášení nového jara, ozdobeného stromku podobného máji, nazývaného líto, letečko, nebo májček. Ozdobený stromek se nesl celou cestu k vodě.

Vytváří se ze zeleného stromku, či ratolesti zdobeného obarvenými vajíčky, stužkami, kokardami, řetízky, papírovými holubičkami a dalšími ozdobami především v červené a zelené barvě. Stromek pak zůstal na návsi

po dobu asi 1 měsíce.

Morana je často považována za slovanskou bohyni smrti.

Již neseme zimu ze vsi, nové jaro do vsi. Vítej, jaro líbezné, obilíčko zelené.

EVA KULHÁNKOVÁ



# Třebenické vánoční setkání 2011



Sníh nám opravdu chyběl, ale jinak nic.

Svařené víno mělo správnou teplotu, cukroví bylo báječné.

Stromeček svítil ještě 7. ledna 2012.

Děkujeme účastníkům setkání a také všem, kteří pomáhali vše připravit.

Děkujeme za finanční dary, které věnujeme na další vánoční setkání.



## TABÁK – NÁPOJE „Na Lešanské“

OTEVŘENO DENNĚ od 8 do 18 hod.

- ✓ alko-nealko nápoje
- ✓ cigarety, tabák,
- ✓ kuřácké potřeby
- ✓ denní tisk, časopisy, DVD...
- ✓ dárkové koše
- ✓ dobíjecí kupóny pro mobilní telefony



### KONTAKT:

Antonín Adámek  
Štěchovice, Hlavní 12  
Tel.: 257 740 717





TRADICE  
**MASOPUST**  
ve Štěchovicích  
se vrací





Městys Štěchovice obnovuje tradici a zve Vás na

# VESELÝ PRŮVOD MASOPUSTNÍCH MASEK a VEPŘOVÉ HODY

dne 18. 2. 2012 v 10.00 hodin

Program: 10.00 hod - zahájení u restaurace "Na Peškově"  
Průvod masek - trasa viz plánek  
Vepřové hody v areálu Mateřské školy

Průvod masopustních masek



Zvláštní poděkování sponzorům akce:



**Motorest**  
Restaurace - Ubytování

Markéta

**AXIOM**

Grafická úprava: Lenka Tomasek



**VILLA GINETA**

PRAGUE

**TABÁK - NÁPOJE**  
"Na Lešanské"  
Antonín Adámek

Vydává Úřad městyse Štěchovice / registrační číslo MK ČR E 18112 / **REDAKČNÍ RADA:** šéfredaktor – Josef Zázvorka, členové – Hlaváčková Olga, Bc. Ondroušková Renata, Kulhánková Eva, Broulík Zbyněk, Strnad Michal, Mgr., Tomášková Lenka / Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí / Otištěné názory čtenářů se nemusejí shodovat se stanoviskem redakce / za obsahovou a věcnou správnost příspěvků odpovídají jejich autoři / za obsah inzerátu odpovídá inzerent / **Adresa redakce a inzerce:** Úřad městyse Štěchovice, Hlavní 3, 252 07 Štěchovice, e-mail: stechoviceproudy@seznam.cz. **Uzávěrka příspěvků a inzerce je vždy do 20. dne v lichém měsíci roku.** Texty neprocházejí jazykovou úpravou. **Grafická úprava:** PAPAVER. Distribuuje Česká pošta. Tisk: VAMB Štěchovice.